

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2004 Julkaistu Helsingissä 31 päivänä joulukuuta 2004 N:o 1370—1372

SISÄLLYS

N:o		Sivu
1370	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällisistä rajatarkastuksista	3877
1371	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta eläimistä saatavien elintarvikkeiden eräitä eläintauteja koskevista vaatimuksista tuotannossa, jalostuksessa ja jakelussa	3915
1372	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta maidon-tuotantotilojen hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	3916

N:o 1370

Maa- ja metsätalousministeriön asetus

eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällisistä rajatarkastuksista

Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta 20 päivänä joulukuuta 1996 annetun lain (1192/1996) nojalla:

1 luku

Yleiset määräykset

Soveltamisala

1 §

Tässä asetuksessa ja sen liitteissä säädetään eläintautien leviämisen ehkäisemiseksi sekä elintarvikehygieenisen laadun ja eläinperäisten rehujen hygieenisen laadun turvaamiseksi Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista (*kolmannet maat*) Suomeen tuotaville eläimistä

saataville elintarvikkeille ja muille tuotteille tehtävästä eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta.

Tämä asetus koskee myös kolmannelta maasta Suomen alueen kautta toiseen Euroopan unionin jäsenvaltioon tai kolmanteen maahan kuljetettavien sekä tullivarastoihin, vapaa-alueille ja vapaavarastoihin sekä ulkomaanliikenteen muonitukseen tuotavien eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällistä rajatarkastusta.

Tätä asetusta sovelletaan kolmansista maista tuotaviin eläimistä saataviin elintarvikkei-

Komission päätös 2004/372/EY (32004D0372); EYVL N:o L 118, 23.4.2004, s. 45
Komission päätös 2004/413/EY (32004D0413); EYVL N:o L 208, 10.6.2004, s. 51
Komission päätös 2004/414/EY (32004D0414); EYVL N:o L 208, 10.6.2004, s. 56
Komission päätös 2004/415/EY (32004D0415); EYVL N:o L 208, 10.6.2004, s. 63
Komission päätös 2004/427/EY (32004D0427); EYVL N:o L 189, 27.5.2004, s. 4
Komission päätös 2004/436/EY (32004D0436); EYVL N:o L 189, 27.5.2004, s. 47
Komission päätös 2004/437/EY (32004D0437); EYVL N:o L 189, 27.5.2004, s. 52
Komission päätös 2004/438/EY (32004D0438); EYVL N:o L 189, 27.5.2004, s. 57

siin ja muihin tuotteisiin riippumatta siitä, mistä maasta ne ovat peräisin.

Tätä asetusta ei kuitenkaan sovelleta Norjasta tuotaviin eläimistä saataviin elintarvikkeisiin ja muihin tuotteisiin eikä Islannista tuotaviin elintarvikkeeksi tarkoitettuihin kalastustuotteisiin, niistä saataviin raakavalmisteisiin ja jalosteisiin eikä muihin Islannista tuotaviin kaloista saataviin tuotteisiin. Norjaan vietäväksi tarkoitettuihin eläimistä saataviin elintarvikkeisiin ja muihin tuotteisiin sekä Islantiin vietäväksi tarkoitettuihin elintarvikkeeksi tarkoitettuihin kalastustuotteisiin, niistä saataviin raakavalmisteisiin ja jalosteisiin ja muihin kaloista saataviin tuotteisiin sovelletaan mitä tässä asetuksessa säädetään Euroopan unionin jäsenvaltioihin tarkoitetuista elintarvikkeista ja muista tuotteista.

Färsaarilta, Andorrasta ja San Marinosta tuotavien eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen osalta on noudatettava, mitä niiden ja Euroopan yhteisön välisissä sopimuksissa on erikseen määrätty.

2 §

Tämä asetus ei koske:

1) kolmannen maan lipun alla purjehtivista kalastusaluksista Suomen alueella maihin siirrettäviä kyseisen aluksen kalastamia tuotteita kalastustuotteita eikä niistä saatuja raakavalmisteita; eikä

2) liitteessä 3 B lueteltuja eläimistä saatavia elintarvikkeita ja muita tuotteita.

Suhde muihin määräyksiin

3 §

Eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden maahantuonnissa on noudatettava tämän asetuksen lisäksi seuraavissa maa- ja metsätalousministeriön säädöksissä asetettuja vaatimuksia:

1) Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (392/2004);

2) Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (667/2004);

3) Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavasta maidosta ja maitopohjaisista tuotteista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (52/2004);

4) kolmansista maista tuotavista munavalmisteista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (286/1997);

5) kolmansista maista tuotavista linnunmunista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (169/1997);

6) kolmansista maista tuotavasta hunajasta annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (450/2002);

7) kolmansista maista tuotavista sammakonreistä ja etanoista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (870/1997);

8) eräiden Euroopan unioniin kuulumattomista valtioista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (273/2004); ja

9) eräiden kolmansista maista tuotavien eläinten sekä niiden alkioiden ja sukusolujen eläintautivaatimuksista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (231/1997).

Eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden maahantuonnissa on lisäksi noudatettava eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain (1192/1996) nojalla erikseen annettavissa maa- ja metsätalousministeriön säädöksissä asetettuja vaatimuksia.

Määritelmät

4 §

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *kolmannella maalla* Euroopan yhteisön ulkopuolista valtiota;

2) *viejämaalla* kolmatta maata, josta eläimistä saatavat elintarvikkeet ja muut tuotteet tuodaan Euroopan yhteisön alueelle;

3) *elintarvikkeilla* liitteessä 3 A mainittuja elintarvikkeita;

4) *muilla tuotteilla* liitteessä 3 A mainittuja muita tuotteita;

5) *rajaeläinlääkärillä* eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen tekevää maa- ja metsätalousministeriön palveluksessa olevaa tai maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkinnällistä rajatarkastusta suorittamaan valtuuttamaa lailistettua eläinlääkärinä sekä hänen sijaistaan;

6) *eläinlääkinnällisellä rajatarkastuksella* kolmansista maista tuotaville elintarvikkeille

ja muille tuotteille tehtävää tarkastusta, johon voi kuulua asiakirjojen tarkastus, tuontierän tunnistus ja fyysinen tarkastus;

7) *rajatarkastusasemalla* liitteessä 1 mainitussa kunnassa sijaitsevaa maa- ja metsätalousministeriön määräämää, komission päätöksen 2001/812/EY mukaista tarkastuspaikkaa, jossa eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään, tai muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa sijaitsevaa komission päätöksessä 2001/881/EY mainittua tarkastuspaikkaa;

8) *rajanylityspaikalla* liitteessä 1 mainittua tullitoimipaikkaa, jonka kautta elintarvikkeet ja muut tuotteet tuodaan maahan ja josta ne toimitetaan asianomaiselle rajatarkastusasemalle;

9) *tuontierällä* samalla kuljetusvälineellä kuljetettavia, keskenään samankaltaisia elintarvikkeita ja muita tuotteita, joilla on yhteiset tuontiasiakirjat ja jotka ovat peräisin samasta kolmannesta maasta. Tuontierällä tarkoitetaan tässä asetuksessa myös ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettuja elintarvikkeita, jotka toimitetaan pois muonituselintarvikkevarastosta samalla kuljetusvälineellä samalle muonitettavalle laivalle, samaan 38 §:ssä tarkoitettuun määräpaikan satamassa sijaitsevaan välivarastoon tai hävitettäväksi; asianomainen rajaeläinlääkäri ratkaisee yksittäistapauksissa, mitä elintarvike- tai tuote-erää on pidettävä tuontieränä;

10) *tuontiasiakirjalla* tuontierän mukana olevia eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain nojalla vaadittavia alkuperäisiä tuontilupia, todistuksia ja muita asiakirjoja;

11) *rajatarkastustodistuksella* kolmansista maista tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisistä tarkastusmenettelyistä yhteisön rajatarkastusasemilla annetun komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteen III mukaista eläinlääkinnällistä tuloasiakirjaa (CVED-todistus);

12) *muonitustodistuksella* tämän asetuksen liitteen 9 mukaista todistusta;

13) *asiakirjojen tarkastuksella* tuontiasiakirjojen tarkastusta;

14) *tunnistuksella* tuontiasiakirjojen ja tuontierän vastaavuuden silmämääräistä tarkastusta;

15) *fyysisellä tarkastuksella* tuontierän laa-

dun tarkastusta sekä siihen mahdollisesti liittyvää näytteenottoa ja laboratoriotutkimuksia;

16) *maahantuojalla* sellaista luonnollista tai oikeushenkilöä tai tämän edustajaa, joka tuo tuontierän kolmannesta maasta Suomeen, kuljettaa sen Suomen alueen kautta toiseen Euroopan unionin jäsenvaltioon tai kolmanteen maahan, toimittaa tuontierän varastoitavaksi vapaavarastoon, vapaa-alueelle, tullivarastoon tai varastosta pois, toimittaa sen ulkomaanliikenteen muonitukseen taikka joka esittää tuontierän eläinlääkinnällisessä rajatarkastuksessa tarkastettavaksi;

17) *tullivarastolla, vapaa-alueella ja vapaavarastolla* tullin valvomia varastoja ja alueita, joissa voidaan varastoida tullaamattomina kolmansista maista tuotavia tuontieriä;

18) *ulkomaanliikenteen muonituksella* kahden valtion välisessä lento- ja laivaliikenteessä miehistön ja matkustajien nautittavaksi tarkoitettuja elintarvikkeita;

19) *muonituselintarvikevarastolla* tullivarastoa, jossa varastoidaan kolmannesta maasta peräisin olevia elintarvikkeita, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen Euroopan unionin jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia ja jotka aiotaan toimittaa ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen;

20) *tuonnilla* tuontierän toimittamista yhteisön alueelle tai markkinoille;

21) *pääsillä* sellaisen tuontierän pääsyä yhteisön alueelle, joka on tarkoitus myöhemmin toimittaa jälleen pois yhteisön alueelta;

22) *kanavoinnilla* tuontierän kuljettamista tullin valvonnassa rajatarkastusasemalta määränpäälaitokseen;

23) *TRACES-viestillä* erityisen TRACES-tietojärjestelmän välityksellä ilmoitettavia tietoja;

24) *komissiolla* Euroopan yhteisöjen komissiota;

25) *jäsenvaltiolla* Euroopan unionin jäsenvaltiota;

26) *yhteisöllä* Euroopan yhteisöä; ja

27) *suojapäätöksellä* komission taikka maa- ja metsätalousministeriön tai sen elintarvike- ja terveysosaston kolmannen maan eläintauti- tai terveystilanteen muutoksen vuoksi antamaa erillistä päätöstä.

2 luku

**Tuonti yhteisön alueelle ja tulliselvitys-
muodon hyväksyminen**

5 §

Suomeen tuotavaksi tai Suomen kautta kuljetettavaksi aiottu tuontierä on tuotava yhteisön alueelle sen jäsenvaltion rajatarkastusaseman kautta, jossa jäsenvaltiossa tuontierä ensimmäistä kertaa saapuu yhteisön alueelle. Tuontierälle tehdään kyseisellä rajatarkastusasemalla eläinlääkinnällinen rajatarkastus yhteisön lainsäädännön edellyttämässä laajuudessa.

Tuonti rajanylityspaikan kautta

6 §

Tuontierä on tuotava Suomeen liitteen 1 mukaisen rajanylityspaikan kautta silloin, kun tuontierä tuodaan kolmannesta maasta suoraan Suomeen ja se on tarkoitettu:

- 1) Suomen markkinoille tai kuljetettavaksi Suomen alueen kautta toiseen jäsenvaltioon tai kolmanteen maahan;
- 2) varastoitavaksi tullivarastoon, vapaa-alueelle tai vapaavarastoon; tai
- 3) toimitettavaksi ulkomaanliikenteen muonitukseen.

Tuontierä on tuotava Suomeen liitteen 1 mukaisen rajanylityspaikan kautta myös silloin, kun kolmannesta maasta laivalla tai lentokoneella tuotavan, muun jäsenvaltion satamassa tai lentokentällä uudelleenlastatun tuontierän eläinlääkinnällinen rajatarkastus on yhteisön lainsäädännön mukaisesti osittain tai kokonaan siirretty tehtäväksi määränpääsataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle.

*Tuontierän toimittaminen rajatarkastus-
asemalle*

7 §

Maahantuojan on toimitettava tuontierä tullin valvonnassa 6 §:n mukaiselta rajanylityspaikalta eläinlääkinnälliseen rajatarkastukseen mahdollisimman pian rajanylityksen jälkeen, kuitenkin viimeistään ennen tuontierän tulliselvitysmuodon osoittamista.

Tuontierän tulliselvitysmuodon hyväksy-

misen edellytyksenä on, että tuontierälle on tehty eläinlääkinnällinen rajatarkastus yhteisön lainsäädännön edellyttämässä laajuudessa ja tästä tarkastuksesta perittävät maksut on suoritettu tai on saatu riittävät vakuudet siitä, että nämä maksut tullaan suorittamaan. Tuontierälle voidaan hyväksyä vain sellainen tulliselvitysmuoto, joka ei ole erän rajatarkastustodistukseen merkityn hyväksytyen käyttö-tarkoituksen vastainen.

8 §

Tuontierän eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään sillä rajatarkastusasemalla, jonne se on kyseessä olevalta rajanylityspaikalta liitteen 1 mukaisesti toimitettava.

Tarkastushenkilökunta

9 §

Rajaeläinlääkärin on tehtävä 6 §:ssä tarkoitetuille tuontierille eläinlääkinnällinen rajatarkastus rajatarkastusasemalla. Rajaeläinlääkäri voi tarvittaessa käyttää avustavaa henkilökuntaa eläinlääkinnällistä rajatarkastusta tehdessään.

Tulliviranomaisen on rajaeläinlääkärin pyynnöstä ja tämän ohjeiden mukaisesti tehtävä tuontierien mukana olevien tuontiasiakirjojen alustava tarkastus ja tuontierän tunnistus rajanylityspaikalla.

3 luku

**Suomen markkinoille, toiseen jäsenvaltioon
ja kolmanteen maahan tarkoitettujen
tuontierien eläinlääkinnällinen raja-
tarkastus ja muut vaatimukset***Suomen markkinoille tarkoitettut tuontierät*

10 §

Rajaeläinlääkärin on tehtävä Suomen markkinoille tarkoitettulle tuontierälle eläinlääkinnällinen rajatarkastus liitteen 4 mukaisesti.

Suomen markkinoille tarkoitettujen tuontierien on täytettävä sille 3 §:n mukaisissa säädöksissä asetetut vaatimukset. Tuontierä ei myöskään saa olla komission suojapäätösten vastainen eikä se saa aiheuttaa vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Toiseen jäsenvaltioon tarkoitetut tuontierät

11 §

Rajaeläinlääkäriin on tehtävä Suomen alueen kautta toiseen jäsenvaltioon kuljetettavalle tuontierälle eläinlääkinnällinen rajatarkastus liitteen 5 mukaisesti. Eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään myös sellaiselle toiseen jäsenvaltioon tarkoitetulle tuontierälle, jolle määränpäänä olevan jäsenvaltion lainsäädännön mukaan on tehtävä eläinlääkinnällinen rajatarkastus, vaikka sitä Suomen markkinoille tuotaessa ei kyseisen tuontierän osalta vaadittaisikaan.

Suomen alueen kautta toiseen jäsenvaltioon kuljetettavan tuontierän on täytettävä yhteisön lainsäädännön vaatimukset. Yhteisön lainsäädännön vaatimusten puuttuessa on tuontierän täytettävä määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset. Ennen viimeksi mainitun tuontierän kuljetusta Suomen alueen kautta toiseen jäsenvaltioon on rajaeläinlääkäriin varmistettava, että vastaanottava jäsenvaltio hyväksyy tuontierän maahantuonnin. Maahantuojan on rajaeläinlääkäriin pyynnöstä selvitettävä määränpäänä olevan jäsenvaltion asettamat tuontivaatimukset.

Toiseen jäsenvaltioon tarkoitettu tuontierä ei saa olla komission suojapäätösten vastainen eikä se saa aiheuttaa vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Kolmanteen maahan tarkoitetut tuontierät

12 §

Rajaeläinlääkäriin on tehtävä Suomen alueen kautta kolmanteen maahan kuljetettavalle tuontierälle eläinlääkinnällinen rajatarkastus liitteen 6 mukaisesti.

13 §

Suomen alueen kautta kolmanteen maahan kuljetettavan tuontierän on täytettävä määränpäänä olevan kolmannen maan vaatimukset. Tämän lisäksi on kolmanteen maahan kuljetettavan lihan ja lihatuotteiden sekä maidon ja maitopohjaisten tuotteiden täytettävä tämän asetuksen liitteen 10 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset.

Ennen kolmansista maista tuotavan tuontierän kuljetusta Suomen alueen kautta toi-

seen kolmanteen maahan on rajaeläinlääkäriin mahdollisuuksiensa mukaan varmistettava, että vastaanottava maa hyväksyy tuontierän maahantuonnin. Maahantuojan on rajaeläinlääkäriin pyynnöstä pyrittävä selvittämään määränpäänä olevan kolmannen maan asettamat tuontivaatimukset.

Tuontierä, jonka tuonti yhteisön alueelle on komission suojapäätöksellä kielletty, saadaan kuljettaa Suomen alueen kautta vain rajaeläinlääkäriin luvalla. Tuontierä, jonka pääsy yhteisön alueelle on komission suojapäätöksellä kielletty, saadaan rajaeläinlääkäriin luvalla kuljettaa Suomen alueen kautta ainoastaan silloin, kun tuontierä siirretään saman sataman tai lentokentän alueella laivasta toiseen 7 vuorokautta tai lentokoneesta toiseen 12 tuntia lyhyemmän ajan sisällä. Tällainen tuontierä on toimitettava satamasta tai lentokentältä suoraan yhteisön ulkopuolelle ilman muita pysähdyksiä yhteisön alueella. Kolmanteen maahan tarkoitettu tuontierä ei saa aiheuttaa vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Maahantuojan on ilmoitettava, minkä rajatarkastusaseman kautta tuontierä viedään pois yhteisön alueelta. Lisäksi maahantuojan on annettava 76 §:ssä tarkoitettu sitoumus.

14 §

Kolmanteen maahan tarkoitettu tuontierä on vietävä pois yhteisön alueelta rajatarkastusaseman kautta. Toimitettaessa maanteitse kuljetettavaa erää pois yhteisön alueelta, on poistumisrajatarkastusaseman osalta otettava huomioon komission päätöksen 2000/208/EY artiklan 2 määräykset, jotka rajoittavat tuontierän poistumista vain kalastustuotteiden tarkastukseen hyväksytyin rajatarkastusaseman kautta.

Tuontierä on vietävä pois yhteisön alueelta 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin tuontierälle on tehty vähintään asiakirjojen tarkastus. Rajaeläinlääkäriin on merkittävä rajatarkastustodistukseen se maahantuojan ilmoittama rajatarkastusasema, jonka kautta tuontierä viedään pois yhteisön alueelta sekä se päivämäärä, johon mennessä viennin on tapahduttava.

Tuontierä on eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen jälkeen tapahtuvan maantie-, rautatie- tai sisävesireittejä pitkin tapahtuvan kuljetuk-

sen aikana kuljetettava tullin valvonnassa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2913/1992 säädettyä T1-menettelyä noudattaen sinetöidyssä kuljetusvälineessä pois yhteisön alueelta. Tuontierää ei saa kuljetuksen aikana purkaa, jakaa eikä muutoinkaan käsitellä.

15 §

Siltä rajatarkastusasemalta, jonka kautta kolmanteen maahan tarkoitettu tuontierä tuodaan yhteisön alueelle, on ilmoitettava tuontierästä TRACES-viestinä sille rajatarkastusasemalle, jonka kautta maahantuojia on ilmoittanut toimittavansa tuontierän pois yhteisön alueelta. Maahantuojan on ilmoitettava kolmanteen maahan tarkoitettuna tuontierän viemisestä pois yhteisön alueelta sen rajanylityspaikan tullille, jonka kautta tuontierä viedään pois yhteisön alueelta. Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa määräyksiä yhteisön alueelta pois vietävästä tuontierästä ilmoittamisesta.

Maanteitse yhteisön alueella kuljetettavan tuontierän osalta on sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä viedään pois yhteisön alueelta tarkastettava, että tällaisen tuontierän kuljetusvälineen sinetit ovat ehjät ja että sineteissä olevat tiedot vastaavat kuljetuksen mukana olevaan rajatarkastustodistukseen merkityjä tietoja.

Rajaeläinlääkärin pyynnöstä on tulliviranomaisen suoritettava 2 momentissa tarkoitettujen toimenpiteet.

16 §

Sen rajatarkastusaseman, jonka kautta kolmanteen maahan tarkoitettu tuontierä viedään pois yhteisön alueelta, rajaeläinlääkärin on tehtävä poistumistarkastuksesta merkintä TRACES-järjestelmässä olevaan, tuontierää koskevaan rajatarkastustodistukseen. Sen rajatarkastusaseman, mistä ilmoitus tuontierän saapumisesta yhteisön alueelle on lähetetty, rajaeläinlääkärin on varmistettava, että tämä merkintä on tehty.

Jos tuontierää ei ole viety pois yhteisön alueelta 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin tuontierälle on tehty vähintään asiakirjojen tarkastus, on tulliviranomaisen rajaeläinlääkärin pyynnöstä pyrittävä selvittämään tuontierän sijainti.

4 luku

Vapaavarastoon, vapaa-alueelle ja tullivarastoon tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus ja muut vaatimukset

17 §

Vapaavarastoon, vapaa-alueelle ja tullivarastoon tarkoitettuna tuontierän osalta maahantuojan on etukäteen ilmoitettava eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen suorittavan rajatarkastusaseman rajaeläinlääkärille, onko tuontierä tarkoitettu varastoinnin jälkeen toimitettavaksi jonkin jäsenvaltion markkinoille, kolmanteen maahan vai muonituselintarviketarastoon. Sellaiset tuontierät, joiden lopullinen määränpää ei ole maahantuojan tiedossa, katsotaan tarkoitetuiksi varastoinnin jälkeen jonkin jäsenvaltion markkinoille.

Maahantuojan on lisäksi ilmoitettava, täyttääkö tuontierä yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

18 §

Vapaavarastoon, vapaa-alueelle ja tullivarastoon tarkoitettulle tuontierälle on tehtävä eläinlääkinnällinen rajatarkastus liitteen 7 mukaisesti. Tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen laajuus riippuu siitä, täyttääkö tuontierä maahantuojan 17 §:n mukaisesti tekemän ilmoituksen mukaan yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

Mikäli tuontierän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen yhteydessä todetaan, ettei tuontierä vastoin maahantuojan antamaa ilmoitusta täytä yhteisön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, on tuontierä hylättävä. Hylätyn tuontierän osalta menetellään 69–74 §:ien määräysten mukaisesti.

19 §

Jos vapaavarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon tarkoitettuna tuontierän, joka maahantuojan ilmoituksen mukaan täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden

puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset, todetaan eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen perusteella täyttävän kyseiset vaatimukset, ei tuontierään enää kohdisteta 23–31 §:ien määräyksiä.

Tullivarastoon tarkoitetut tuontierät

20 §

Tullivarastoon tarkoitetun tuontierän on täytettävä yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset. Tuontierä ei saa olla komission suoja päätösten vastainen eikä erästä saa aiheutua vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Sellainen tuontierä, joka ei täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, saadaan kuitenkin toimittaa sellaiseen tullivarastoon, jonka asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt varastoimaan tällaisia eriä. Jos tällainen tuontierä sisältää lihaa tai lihatuotteita taikka maitoa tai maitopohjaisia tuotteita, on näiden eläimistä saatavien elintarvikkeiden kuitenkin täytettävä tämän asetuksen liitteen 10 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Suomessa maa- ja metsätalousministeriö hyväksyy tällaisen tullivaraston 24 §:n mukaisesti.

21 §

Mitä tässä asetuksessa säädetään sellaisista vapaavarastoon tai vapaa-alueelle tuotavista tuontieristä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, koskee myös 20 §:n 2 momentissa tarkoitetun tuontierän tuontia muuhun kuin muonituselintarvikevarastona toimivaan tullivarastoon. Muonituselintarvikevarastona toimivaan tullivarastoon toimitettavan tuontierän osalta säännökset ovat tämän asetuksen 32–45 §:ssä.

*Vapaavarastoon tai vapaa-alueelle
tarkoitetut tuontierät*

22 §

Vapaavarastoon tai -alueelle tarkoitetun

tuontierän on täytettävä yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset. Vapaavarastoon tai -alueelle toimitettava tuontierä ei saa olla komission suoja päätösten vastainen eikä erästä saa aiheutua vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Sellainen tuontierä, joka ei täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, saadaan kuitenkin toimittaa sellaiseen vapaavarastoon tai -alueelle, jonka asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt varastoimaan tällaisia eriä. Jos tällainen tuontierä sisältää lihaa tai lihatuotteita taikka maitoa tai maitopohjaisia tuotteita, on näiden eläimistä saatavien elintarvikkeiden kuitenkin täytettävä tämän asetuksen liitteen 10 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Suomessa maa- ja metsätalousministeriö hyväksyy tällaisen vapaavaraston ja -alueen 24 §:n mukaisesti.

23 §

Tuontierä, jonka tuonti yhteisön alueelle on komission suoja päätöksellä kielletty, saadaan toimittaa varastoitavaksi vapaavarastoon tai -alueelle vain asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen luvalla. Suomessa sijaitsevaan maa- ja metsätalousministeriön 24 §:n mukaisesti hyväksymään vapaavarastoon tai -alueelle tällainen tuontierä saadaan toimittaa vain asianomaisen raja eläinlääkärin luvalla.

Tuontierää, jonka pääsy yhteisön alueelle on komission suoja päätöksellä kielletty, ei saa toimittaa varastoitavaksi yhteisön alueella sijaitsevaan vapaavarastoon tai -alueelle. Vapaavarastoon tai -alueelle ei myöskään saa toimittaa tuontierää, jonka varastoinnista tai kuljetuksesta voi aiheutua vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Sellaista tuontierää, joka ei täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai jonka tuonti yhteisön alueelle on komission suoja päätöksellä kielletty, ei voida hyväksyä toimitettavaksi muun jäsenvaltion alueella sijaitsevaan vapaavarastoon tai -alueelle, ennen kuin tähän on saatu kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen suostumus.

Jos tuontierä aiotaan toimittaa vapaavarastossa tai vapaa-alueella varastoinnin jälkeen jonkin jäsenvaltion markkinoille taikka erän lopullinen määränpää ei ole tiedossa, on tuontierän täytettävä yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset. Tuontierä ei saa olla komission suojapäätösten vastainen eikä erästä saa aiheutua vaaraa eläinten tai ihmisten terveydelle.

24 §

Suomen alueella sijaitsevien vapaavarastojen ja -alueiden, joissa varastoidaan tuontierä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, on oltava maa- ja metsätalousministeriön hyväksymiä. Maa- ja metsätalousministeriö myöntää luvan hakemuksesta. Lupa on haettava ennen toiminnan aloittamista. Luvan hyväksymisedellytykset ovat liitteessä 7. Jos tämän asetuksen vaatimuksia ei noudateta, voidaan lupa peruuttaa.

Mitä tämän asetuksen 25–31 §:ssä määrätään vapaavarastoista ja -alueista, koskee vain 1 momentissa tarkoitettuja vapaavarastoja ja -alueita ja 20 §:n 2 momentissa tarkoitettuja tullivarastoja.

25 §

Maa- ja metsätalousministeriö antaa raja-eläinlääkärille määräyksen vapaavaraston tai -alueen valvojaksi. Kyseinen rajaeläinlääkäri valvoo eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain ja sen nojalla annettujen säädösten noudattamista vapaavarastossa tai -alueella.

Vapaavarastoa tai -aluetta valvovan raja-eläinlääkärin on yhteistyössä tulliviranomaisen kanssa varmistauduttava siitä, että tuontierä säilytetään vapaavarastossa ja -alueella elintarvikehygieeniset, rehuhygieeniset ja eläintautinäkökohdat huomioon ottaen asianmukaisesti.

Rajaeläinlääkärin on valvottava vapaavarastoon tai -alueelle tuotavista ja sieltä lähtevistä tuontieristä tämän asetuksen vaatimusten mukaisesti pidettävää kirjanpitoa.

Tuontierän toimittaminen vapaavarastoon tai vapaa-alueelle

26 §

Rajaeläinlääkärin, joka suorittaa rajatarkastusasemalla eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen vapaavarastoon tai -alueelle toimitettavalle tuontierälle, on merkittävä rajatarkastustodistukseen, mihin vapaavarastoon tai vapaa-alueelle tuontierä saadaan toimittaa. Rajaeläinlääkärin on varmistettava, että sillä vapaavarastolla tai vapaa-alueella, johon tuontierä on tarkoitus toimittaa, on toimivaltaisen viranomaisen myöntämä lupa tällaisen tuontierän varastointiin.

Rajaeläinlääkärin on ilmoitettava tuontierän toimittamisesta rajatarkastusasemalta vapaavarastoon tai -alueelle etukäteen TRACES-viestinä.

Tuontierä on toimitettava vapaavarastoon tai -alueelle sinetöidyssä kuljetusvälineessä tullin valvonnassa. Tuontierän on saavuttava vapaavarastoon tai -alueelle 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin tuontierälle on tehty rajatarkastusasemalla vähintään asiakirjojen tarkastus.

Tuontierän kuljetukseen vapaavarastoon tai -alueelle tai sieltä pois käytettävä ajoneuvo on tarvittaessa pestävä ja desinfioitava kuljetuksen jälkeen.

27 §

Suomessa sijaitsevan vapaavaraston tai -alueen pitäjän on ilmoitettava kyseistä varastoa tai aluetta valvovalle rajaeläinlääkärille tuontierän saapumisesta vapaavarastoon tai -alueelle 57 §:n mukaisesti.

Vapaavarastoa tai -aluetta valvovan raja-eläinlääkärin on tehtävä saapuvalle tuontierälle liitteen 2 A kohdan mukainen asiakirjojen tarkastus viimeistään erän saapumispäivänä tai ensimmäisenä erän saapumista seuraavana arkipäivänä. Rajaeläinlääkärin on annettava todistus suorittamastaan tarkastuksesta 63 §:n mukaisesti. Rajaeläinlääkärin on ilmoitettava tuontierän hyväksymisestä vapaavarastoon tai -alueelle taikka tuontierän hylkäämisestä TRACES-viestinä sille rajatarkastusasemalle, mistä 26 §:n 2 momentin mukainen ilmoitus on lähetetty.

Jos tuontierä ei ole saapunut vapaavarastoon tai -alueelle 26 §:n 3 momentissa mai-

nitun määräjän kuluessa, on tulliviranomaisen rajaeläinlääkäriin pyynnöstä pyrittävä selvittämään tuontierän sijainti.

Tuontierän varastointi vapaavarastossa tai vapaa-alueella

28 §

Tuontierä on varastoitava vapaavarastossa tai -alueella erillään muista elintarvikkeista ja tuotteista. Tuontierä on säilytettävä alkuperäisissä pakkauksissaan eikä erää saa käsitellä enempää kuin varastoinnin tai tuontierän jakamisen vuoksi on välttämätöntä. Tuontierän jokaisessa pakkauksista koostuvassa säilytysessä on oltava merkintä, josta käy ilmi erää seuraavan rajatarkastustodistuksen numero.

Vapaavarastoa tai -aluetta valvovan rajaeläinlääkäriin on tehtävä vapaavarastossa tai -alueella varastoitaville tuontierille liitteen 2 kohtien A ja B mukaisia asiakirjojen tarkastuksia ja tunnistustarkastuksia varastoinnin aikana tuontierien alkuperän ja määräpaikan valvomiseksi maa- ja metsätalousministeriön antaman ohjeen mukaisesti.

Tuontierän toimittaminen pois vapaavarastosta tai vapaa-alueelta

29 §

Tuontierä tai sen osa saadaan toimittaa ulos vapaavarastosta tai alueelta vain varastoa tai -aluetta valvovan rajaeläinlääkäriin luvalla. Tuontierä saadaan toimittaa vapaavarastosta tai -alueelta vain suoraan kolmanteen maahan, muonituselintarvikevarastoon, hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen. Tuontierä on toimitettava johonkin edellä mainittuun määränpäähän 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin tuontierälle on tehty 30 §:n 1 momentin mukainen eläinlääkinnällinen rajatarkastus. Hävitettäväksi tai Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen toimitettavan tuontierän suhteen on noudatettava 69–74 §:ien määräyksiä.

Maahantuojan on ilmoitettava 57 §:n mukaisesti etukäteen vapaavarastoa tai -aluetta valvovalle rajaeläinlääkärille tuontierän toi-

mittamisesta pois varastosta tai alueelta. Kolmanteen maahan vietävän tuontierän osalta on maahantuojan ilmoitettava minkä rajatarkastusaseman kautta tuontierä viedään pois yhteisön alueelta. Kolmanteen maahan vietävän tuontierän osalta maahantuojan on lisäksi annettava 76 §:ssä tarkoitettu sitoumus.

30 §

Rajaeläinlääkäriin on tehtävä vapaavarastosta tai -alueelta pois toimitettavalle tuontierälle liitteen 2 A kohdan mukainen asiakirjojen tarkastus. Rajaeläinlääkäriin on annettava todistus suorittamastaan tarkastuksesta 63 §:n mukaisesti. Rajaeläinlääkäriin on merkittävä rajatarkastustodistukseen se päivämäärä, mihin mennessä tuontierä on toimitettava määränpäähensä tai pois yhteisön alueelta.

Kolmanteen maahan toimitettavan tuontierän osalta rajaeläinlääkäriin on merkittävä rajatarkastustodistukseen se maahantuojan ilmoittama rajatarkastusasema, jonka kautta tuontierä toimitetaan pois yhteisön alueelta. Toimitettaessa maanteitse kuljetettavaa erää pois yhteisön alueelta, on poistumisrajatarkastusaseman osalta otettava huomioon komission päätöksen 2000/208/EY artiklan 2 määräykset, jotka rajoittavat tuontierän poistumista vain kalastustuotteiden tarkastukseen hyväksytyyn rajatarkastusaseman kautta. Rajaeläinlääkäriin on mahdollisuksiensa mukaan varmistettava, että vastaanottava maa hyväksyy tuontierän maahantuonnin. Maahantuojan on rajaeläinlääkäriin pyynnöstä pyrittävä selvittämään määränpäänä olevan kolmannen maan asettamat tuontivaatimukset.

Muonituselintarvikevarastoon toimitettavan tuontierän osalta rajaeläinlääkäriin on merkittävä rajatarkastustodistukseen se maahantuojan ilmoittama muonituselintarvikevarasto, johon tuontierä toimitetaan. Rajaeläinlääkäriin on varmistettava, että sillä muonituselintarvikevarastolla, johon tuontierä on tarkoitettu toimittaa, on toimivaltaisen viranomaisen myöntämä lupa tällaisen tuontierän varastointiin.

Vapaavarastosta tai -alueelta kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon toimitettava tuontierä on kuljetettava määränpäähensä tullin valvonnassa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2913/1992 säädettyä

T1-menettelyä noudattaen sinetöidyssä kontissa tai kuljetusvälineessä purkamatta tai jakamatta lastia kuljetuksen aikana.

31 §

Vapaavarastoa tai -aluetta valvovan raja-eläinlääkärin ja maahantuojan on ilmoitettava varastosta tai -alueelta kolmanteen maahan toimitettavasta tuontierästä 15 §:n 1 momentin mukaisesti.

Vapaavarastosta tai -alueelta kolmanteen maahan kuljetettavalle tuontierälle yhteisön alueelta poistumisen yhteydessä tehtävien tarkastusten ja tuontierän yhteisöstä poistumisesta ilmoittamisen osalta on noudatettava 15 §:n 2–4 momenttien ja 16 §:n määräyksiä.

Vapaavarastosta tai -alueelta muonituselin-tarvikevarastoon toimitettujen tuontierien osalta on noudatettava 40–41 §:ien määräyksiä.

5 luku

Ulkomaanliikenteen muonitukseen tarkoitettujen tuontierien eläinlääkin-nällinen rajatarkastus ja muut vaatimukset

32 §

Ulkomaanliikenteen muonitukseen tarkoi-tettuja tuontieriä koskevat erilaiset määräykset sen mukaan, onko tuontierä tarkoitettu ulkomaan laiva- vai lentoliikenteen muoni-tukseen. Lentoliikenteen muonitukseen tar-koitettuihin tuontieriin sovelletaan yhteisön alueelle tuotavaksi tarkoitettuja tuontieriä koskevia määräyksiä. Laivaliikenteen muoni-tusta koskevat määräykset riippuvat siitä, täyttävätkö kyseessä olevat tuontierät yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai niiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansal-lisen lainsäädännön vaatimukset.

33 §

Lentoliikenteen muonitukseen tarkoitettu tuontierän on täytettävä yhteisön lainsäädän-nön vaatimukset tai näiden puuttuessa asian-omaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädän-nön vaatimukset. Tuontierä ei saa olla komi-sion suojapäätösten vastainen eikä erästä saa aiheutua vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Lentoliikenteen muonitukseen tarkoitetu-

tuontierälle on tehtävä eläinlääkinnällinen rajatarkastus liitteen 4 tai 5 mukaisesti riip-puen tuontierän määränpäästä. Lentoliiken-teen muonitukseen tarkoitettuun tuontierään ei kohdisteta 34–46 §:ien määräyksiä.

34 §

Laivaliikenteen muonitusta varten saadaan tuoda myös sellainen tuontierä, joka ei täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näi-den puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia. Jos tällainen tuontierä sisältää lihaa tai lihatuot-teita taikka maitoa tai maitopohjaisia tuotteita, on näiden eläimistä saatavien elintarvik-keiden kuitenkin täytettävä tämän asetuksen liitteen 10 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Tuontierä, jonka tuonti yhteisön alueelle on komission suojapäätöksellä kielletty, saadaan kuitenkin toimittaa laiva-liikenteen muonitukseen vain rajaeläinlääkä-rin luvalla.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuja tuontieriä ei saa toimittaa muun jäsenvaltion alueelle, ennen kuin tähän on saatu kyseisen jäsenval-tion toimivaltaisen viranomaisen suostumus.

Laivaliikenteen muonitukseen ei saa tuoda tuontierää, jonka pääsy yhteisön alueelle on komission suojapäätöksellä kielletty. Laiva-liikenteen muonitukseen ei saa tuoda tuon-tierää, josta saattaa aiheutua vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

35 §

Laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettu tuontierälle on tehtävä eläinlääkinnällinen rajatarkastus liitteen 8 mukaisesti. Tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen laajuus riippuu siitä, täyttääkö tuontierä maahan-tuojan 32 §:n 2 momentin mukaisesti tekemän ilmoituksen mukaan yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomai-sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

Mikäli tuontierän eläinlääkinnällisen raja-tarkastuksen yhteydessä todetaan, ettei tuon-tierä vastoin maahantuojan antamaa ilmoitus-ta täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenval-tion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, on tuontierä hylättävä. Hylätyn tuontierän osalta menetellään 69–74 §:ien määräysten mukaisesti.

36 §

Jos laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettun tuontierän, joka maahantuojan ilmoituksen mukaan täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset, todetaan eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen perusteella täyttävän kyseiset vaatimukset, ei tuontierään enää kohdisteta 37–46 §:ien määräyksiä.

Muonituselintarvikevaraston ja määräraikan satamassa sijaitsevan välivaraston hyväksyminen

37 §

Laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettu tuontierä, joka ei täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, saadaan toimittaa sellaiseen tullivarastoon, jonka asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt varastoimaan tällaisia eriä. Jos tällainen tuontierä sisältää lihaa tai lihatuotteita taikka maitoa tai maitopohjaisia tuotteita, on näiden eläimistä saatavien elintarvikkeiden kuitenkin täytettävä tämän asetuksen liitteen 10 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Suomessa maa- ja metsätalousministeriö hyväksyy tullivaraston muonituselintarvikevarastoksi 2 momentin mukaisesti. Tässä momentissa tarkoitettuja tuontierä ei saa pakata uudelleen tai jalostaa maissa.

Maa- ja metsätalousministeriö myöntää muonituselintarvikevarastoluvan hakemuksesta. Lupa on haettava ennen toiminnan aloittamista. Luvan hyväksymisedellytykset ovat liitteessä 8. Jos tämän asetuksen vaatimuksia ei noudateta, voidaan lupa peruuttaa.

Mitä tämän asetuksen 39–44 §:ssä määrätään muonituselintarvikevarastoista, koskee vain 2 momentissa tarkoitettuja varastoja.

38 §

Jos muonituselintarvikevarastosta muonitettavalle laivalle toimitettavia tuontierä halutaan varastoida Suomessa määräraikan satamassa sijaitsevassa välivarastossa, on varaston oltava maa- ja metsätalousministeriön hyväksymä 37 §:n mukaisesti.

39 §

Maa- ja metsätalousministeriö antaa rajaeläinlääkärille määräyksen muonituselintarvikevaraston valvojaksi. Kyseinen rajaeläinlääkäri valvoo eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain ja sen nojalla annettujen säädösten noudattamista muonituselintarvikevarastossa.

Muonituselintarvikevarastoa valvovan rajaeläinlääkärin on yhteistyössä tulliviranomaisen kanssa varmistauduttava siitä, että tuontierää säilytetään varastossa elintarvikehygieeniset ja eläintautinäkökohdat huomioon ottaen asianmukaisesti.

Rajaeläinlääkärin on valvottava muonituselintarvikevarastoon tuotavista ja sieltä lähtevistä tuontieristä tämän asetuksen vaatimusten mukaisesti pidettävää kirjanpitoa.

Tuontierän toimittaminen muonituselintarvikevarastoon

40 §

Sen rajatarkastusaseman, vapaavaraston tai -alueen rajaeläinlääkärin, joka suorittaa eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen muonituselintarvikevarastoon toimitettavalle tuontierälle, on merkittävä rajatarkastustodistukseen, mihin muonituselintarvikevarastoon tuontierä saadaan toimittaa. Rajaeläinlääkärin on varmistettava, että sillä muonituselintarvikevarastolla, johon tuontierä on tarkoitus toimittaa, on toimivaltainen viranomaisen myöntämä lupa tällaisen tuontierän varastointiin.

Rajaeläinlääkärin on ilmoitettava tuontierän toimittamisesta rajatarkastusasemalta tai vapaavarastosta tai -alueelta muonituselintarvikevarastoon etukäteen TRACES-viestinä.

Tuontierä on toimitettava muonituselintarvikevarastoon tullin valvonnassa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2913/1992 säädettyä T1-menettelyä noudattaen sinetöidyssä kontissa tai kuljetusvälineessä purkamatta ja jakamatta lastia kuljetuksen aikana. Tuontierän on saavuttava muonituselintarvikevarastoon 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin tuontierälle on tehty vähintään asiakirjojen tarkastus joko rajatarkastusasemalla tai vapaavarastossa taikka -alueella.

Tuontierän kuljetukseen muonituselintarvikevarastoon tai sieltä pois käytettävä ajoneu-

vo on tarvittaessa pestävä ja desinfioitava kuljetuksen jälkeen.

41 §

Suomessa sijaitsevan muonituselintarvikevaraston pitäjän on 58 §:n mukaisesti ilmoitettava kyseistä varastoa valvovalle rajaeläinlääkärille sekä 40 §:n 1 momentissa tarkoitettulle rajaeläinlääkärille tuontierän saapumisesta muonituselintarvikevarastoon.

Muonituselintarvikevarastoa valvovan rajaeläinlääkärin on pistokoelunteisesti tarkastettava, että varastolle saapuvan kuljetusvälineen sinetit ovat ehjät ja että sineteissä olevat tiedot vastaavat kuljetuksen mukana olevaan rajatarkastustodistukseen merkittyjä tietoja.

Jos tuontierä ei ole saapunut muonituselintarvikevarastoon 40 §:n 3 momentissa mainitun määräajan kuluessa, on tulliviranomaisen rajaeläinlääkärin pyynnöstä pyrittävä selvittämään tuontierän sijainti.

Tuontierän varastointi muonituselintarvikevarastossa

42 §

Tuontierä on varastoitava muonituselintarvikevarastossa erillään muista elintarvikkeista. Tuontierä on säilytettävä alkuperäisissä pakkauksissaan eikä erää saa käsitellä enempää kuin varastoinnin tai tuontierän jakamisen vuoksi on välttämätöntä. Tuontierän jokaisessa pakkauksista koostuvassa säilytysessä on oltava merkintä, josta käy ilmi erää seuraavan rajatarkastustodistuksen numero.

Tuontierän toimittaminen pois muonituselintarvikevarastosta

43 §

Tuontierä tai sen osa saadaan toimittaa ulos muonituselintarvikevarastosta vain varastoa valvovan rajaeläinlääkärin luvalla. Tuontierä saadaan toimittaa muonituselintarvikevarastosta vain suoraan muonitettavalle laivalle, määräpaikan satamassa sijaitsevaan välivarastoon, hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen.

Tuontierä on toimitettava johonkin edellä

mainittuun määränpään 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin rajaeläinlääkäri on myöntänyt tuontierälle 44 §:n mukaisen luvan. Hävitettäväksi tai Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen toimitettavan tuontierän suhteen on noudatettava 69–74 §:ien määräyksiä.

44 §

Lupa tuontierän toimittamiselle muonituselintarvikevarastosta muonitettavalle laivalle suoraan tai määräpaikan satamassa sijaitsevan välivaraston kautta on haettava toimittamalla etukäteen muonituselintarvikevarastoa valvovalle rajaeläinlääkärille 64 §:n 1 momentin mukaisesti esitetyt muonitustodistus.

Varastoa valvova rajaeläinlääkäri hyväksyy tuontierän toimittamisen muonitettavalle laivalle suoraan tai määräpaikan satamassa sijaitsevan välivaraston kautta myöntämällä tuontierälle muonitustodistuksen 64 §:n 2 momentin mukaisesti.

Tuontierä on kuljetettava muonitettavalle laivalle tai määräpaikan satamassa sijaitsevaan välivarastoon tullin valvonnassa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2913/92 säädettyä T1-menettelyä noudattaen.

Rajaeläinlääkärin on ilmoitettava toisen jäsenvaltion satamaan toimitettavista tuontieristä sataman toimivaltaiselle viranomaiselle viimeistään tuontierien lähettämishetkellä. Ilmoitus lähetetään TRACES-viestinä. Varaston pitäjän on lisäksi toimitettava jäljennös muonitustodistuksesta kyseisen sataman toimivaltaiselle viranomaiselle.

45 §

Kun laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettu tuontierä on toimitettu asianomaiselle laivalle, on laivan toimivaltaisen edustajan vahvistettava tuontierä vastaanotetuksi 64 §:n 2 momentin mukaisesti.

Tuontierän toimittaminen eläinlääkinnälliseltä rajatarkastusasemalta muonitettavalle laivalle ilman välivarastointia muonituselintarvikevarastossa

46 §

Sellaisen tuontierän osalta, joka on tarkoi-

tettu toimitettavaksi eläinlääkinnälliseltä rajatarkastusasemalta muonitettavalle laivalle suoraan tai määräsatomassa sijaitsevan väli-varaston kautta ilman, että tuontierää toimitettaisiin muonituselintarvikevarastoon väli-varastoitavaksi, on noudatettava 32 §:n, 34–36 §:ien, 38 §:n, 40 §:n 4 momentin, 44 §:n 3 ja 4 momenttien sekä 45 §:n määräyksiä.

Rajaeläinlääkäri antaa luvan tuontierän kuljetukseen rajatarkastusasemalta muonitettavalle laivalle suoraan tai määränpääsataman väli-varaston kautta myöntämällä tuontierälle sekä rajatarkastustodistuksen että muonitus-todistuksen.

Tuontierän on saavuttava muonitettavalle laivalle 30 vuorokauden kuluessa siitä päivästä, jolloin tuontierälle on tehty rajatarkastusasemalla vähintään asiakirjojen tarkastus.

47 §

Laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettua tuontierän tai sen osan saa toimittaa laivalta takaisin yhteisön alueelle vain hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen.

6 luku

Kolmannesta maasta palautettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus ja muut vaatimukset

Jäsenvaltioista peräisin olevaa tuontierää koskevat vaatimukset

48 §

Kolmannesta maasta yhteisön alueelle palautettavalle, jäsenvaltiosta peräisin olevalle tuontierälle on tehtävä liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjatarkastus ja tunnistus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä palautetaan. Rajaeläinlääkäri voi tarpeelliseksi katsoessaan tehdä tällaiselle tuontierälle myös fyysisen tarkastuksen liitteen 2 kohdan C mukaisesti.

Mikäli 1 momentissa tarkoitettu tuontierä aiotaan palauttaa jäsenvaltiossa sijaitsevaan alkuperälaitokseen, on meneteltävä 49–50 §:ien mukaisesti.

Mikäli maahantuoja ei halua 1 momentissa

tarkoitettua tuontierää palautettavaksi jäsenvaltiossa sijaitsevaan alkuperälaitokseen tai 49 §:n mukaiset edellytykset erän palauttamiselle alkuperälaitokseen eivät täyty, on meneteltävä 69–71 §:ien mukaisesti.

49 §

Kolmannen maan hylkäämä tuontierä voidaan palauttaa tuontierän viejänä toimineeseen jäsenvaltioon, jos tuontierän mukana on seuraavat asiakirjat:

1) alkuperäiset tuontiasiakirjat tai näiden oikeiksi todistetut kopiot;

2) tuontierän hylänneen kolmannen maan viranomaisen antama todistus käännättämisen perusteista;

3) tuontierän hylänneen kolmannen maan viranomaisen vakuutus siitä, että tuontierän varastointi- ja kuljetusvaatimuksia on noudatettu; ja

4) tuontierän hylänneen kolmannen maan viranomaisen ilmoitus siitä, ettei tuontierää ole käsitelty millään tavoin.

Alkuperäisellä sinetillä varustetun kontin osalta ei kuitenkaan 1 momentin mukaisten vaatimusten tarvitse täyttyä. Tällaisen tuontierän mukana on oltava kuljettajan todistus siitä, että sisältöä ei ole käsitelty tai purettu.

Ennen tuontierän palauttamista viejänä toimineeseen jäsenvaltioon, on alkuperäisen terveystodistuksen myöntäneen toimivaltaisen viranomaisen ilmoitettava hyväksyvänsä tuontierän palauttaminen.

50 §

Tuontierä on kuljetettava alkuperälaitokseen tiiviissä sinetöidyssä kuljetusvälineessä tullin valvonnassa. Tuontierän osalta on meneteltävä 53 §:n 2 ja 3 momenttien mukaisesti.

Kolmannesta maasta peräisin olevaa tuontierää koskevat vaatimukset

51 §

Kolmannesta maasta peräisin olevan tuontierän osalta, joka palautetaan yhteisön alueelle jostain kolmannesta maasta, on tehtävä liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjatarkastus ja tunnistus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä palautetaan. Rajaeläinlääkäri voi tarpeelliseksi katsoes-

saan tehdä tällaiselle tuontierälle myös fyysisen tarkastuksen liitteen 2 kohdan C mukaisesti.

1 momentin mukaisen tuontierän osalta on lisäksi meneteltävä 69–71 §:ien mukaisesti.

7 luku

Erityisiä tuontieriä koskevat määräykset

Luonnonvaraisten, nahkoineen tuotavien riistaeläinten lihan eläinlääkinnällinen rajatarkastus

52 §

Luonnonvaraisten, nahkoineen tuotavien riistaeläinten lihalle on tehtävä sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle, liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjatarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus. Rajaeläinlääkärin on ilmoitettava tuontierästä määränpäälaitoksen valvovalle eläinlääkärille TRACES-viestinä.

Tuontierä on kuljetettava tullin valvonnassa komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/1993 säädettyä T5-menettelyä noudattaen rajatarkastusasemalta määränpäälaitokseen, jossa tuontierälle on tehtävä lihantarkastus ja neuvoston direktiivin 1996/23/EY mukainen jäämätutkimus. Näiden tarkastusten tulokset on toimitettava määränpäälaitokselta 1 momentissa tarkoitettulle rajatarkastusasemalle.

Kanavoitavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

53 §

Asianomaisessa lainsäädännössä kanavoitavaksi vaaditulle tuontierälle on tehtävä liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjatarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle. Tällainen tuontierä on toimitettava rajatarkastusasemalta määränpäälaitokseen tullin valvonnassa komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/1993 säädettyä T5-menettelyä noudattaen sinetöidyssä tiiviissä kontissa tai kulku-neuvossa.

Rajaeläinlääkärin on ilmoitettava tuontierästä määränpäälaitoksen valvovalle eläinlääkärille TRACES-viestinä.

Määränpäälaitoksen on ilmoitettava saapuneista tuontieristä laitosta valvovalle eläinlääkärille ja pidettävä saapumisrekisteriä. Laitosta valvovan eläinlääkärin on ilmoitettava 15 vuorokauden kuluessa tarkastuksen suorittaneelle rajaeläinlääkärille erän saapumisesta määränpäälaitokseen. Laitosta valvovan eläinlääkärin on tehtävä laitoksessa säännöllisesti tarkastuksia erityisesti sen arvioimiseksi, ovatko kanavoidut tuontierät saapuneet laitokseen.

Muiden erityisten erien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

54 §

Seuraaville tuontierille on tehtävä liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjatarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle:

1) tuontierä on tarkoitettu jäsenvaltioon tai alueelle, joka saa yhteisön lainsäädännön puitteissa esittää erityisvaatimuksia; tai

2) tuontierän tuonti on yhteisön lainsäädännön mukaisesti sallittu vain erityisiä tarkoituksia varten.

Rajaeläinlääkärin on kohtien 1 ja 2 mukaisissa tapauksissa lähetettävä tuontierästä ilmoitus TRACES-viestinä määräraikan toimivaltaiselle viranomaiselle.

8 luku

Muut ilmoitukset

TRACES-viestit

55 §

Sen lisäksi mitä tässä asetuksessa muualla määrätään TRACES-viestien lähettämisestä, on rajaeläinlääkärin lisäksi lähetettävä tuontierästä ilmoitus TRACES-viestinä määräraikan toimivaltaiselle viranomaiselle, kun tuontierästä otettujen näytteiden tutkimustulokset eivät ole tiedossa erän lähtiessä rajatarkastusasemalta. Rajaeläinlääkärin lähettämään ilmoitukseen on sisällyttävä tiedot erästä otettujen näytteiden tutkimustuloksista.

Ilmoitus rajatarkastusasemalle

56 §

Tuontierän saapumisesta rajatarkastusase-

malle tehtävästä ilmoituksesta säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa. Maahantuojan on kuitenkin sovittava tuontierän tarkastusajankohdasta vähintään 12 tuntia ennen tuontierän toimittamista rajatarkastusasemalle.

Rajatarkastusasemille tehtävä ilmoitus on lähetettävä kaikkien tarkastettavaksi esitettävien tuontierien osalta TRACES-viestinä.

Maahantuojan ja varastonpitäjän ilmoitus vapaavarastoa ja -aluetta valvovalle rajaeläinlääkärille

57 §

Suomessa sijaitsevan vapaavaraston tai -alueen pitäjän on ilmoitettava kyseistä varastoa valvovalle rajaeläinlääkärille tuontierän saapumisesta varastoon tai alueelle viimeistään välittömästi erän saavuttua ja ennen tuontierän rajatarkastuksen aloittamista. Maahantuojan on ilmoitettava vapaavarastosta tai -alueelta pois toimitettavasta tuontierästä varastoa valvovalle rajaeläinlääkärille ennen tuontierän rajatarkastuksen aloittamista.

Ilmoitukset on 1 momentissa tarkoitettujen tuontierien osalta tehtävä TRACES-viestinä.

Muonituselintarvikevaraston pitäjän ilmoitus varastoa valvovalle rajaeläinlääkärille

58 §

Suomessa sijaitsevan muonituselintarvikevaraston pitäjän on ilmoitettava kyseistä varastoa valvovalle rajaeläinlääkärille sekä 40 §:n 1 momentissa tarkoitettulle rajaeläinlääkärille tuontierän saapumisesta varastoon viimeistään välittömästi erän saavuttua. Ilmoitus tehdään lähettämällä tuontierän mukana oleva rajatarkastustodistus telekopiona asianomaisille rajaeläinlääkäreille.

Muonituselintarvikevaraston pitäjä ilmoittaa tuontierän toimittamisesta muonituselintarvikevarastosta muonitettavalle laivalle hakemalla 44 §:n mukaisen luvan.

Ilmoittaminen rajanylityspaikalta rajatarkastusasemalle ja rajatarkastustodistusten säilyttäminen

59 §

Jos rajatarkastusasema ei sijaitse rajanyli-

tyspaikan yhteydessä, on maahantuojan toimitettava rajanylityspaikan tulliviranomaiselle kopio rajatarkastusasemalle TRACES-viestinä lähettämästään rajatarkastustodistuksen ensimmäisestä sivusta. Asianomaisen tulliviranomaisen on merkittävä maahantuojalta saamaansa kopiaan rajatarkastustodistuksesta se rajatarkastusasema, minne tuontierä on rajanylityspaikalta kuljetettava. Tulliviranomaisen on merkittävä rajatarkastustodistukseen myös se aikaraja, jonka sisällä tuontierä on kuljetettava rajatarkastusasemalle.

Rajanylityspaikan tulliviranomaisen on annettava 1 momentissa tarkoitettu rajatarkastustodistus maahantuojalle. Rajanylityspaikan tulliviranomaisen on ilmoitettava tuontierän saapumisesta lähettämällä kyseisestä rajatarkastustodistuksesta telekopio asianomaiselle rajatarkastusasemalle. Kopio kyseisestä rajatarkastustodistuksesta on säilytettävä rajanylityspaikalla vähintään kolme vuotta.

Rajanylityspaikalta lähetetty rajatarkastustodistus on säilytettävä rajatarkastusasemalla vähintään kolme vuotta.

9 luku

Tuontiasiakirjoihin ja rajatarkastustodistuksiin tehtävät merkinnät ja niiden säilyttäminen

Tuontiasiakirjat

60 §

Rajaeläinlääkärin on annettava yhteisön alueelle tuotavien tuontierien tuontiasiakirjoista allekirjoituksellaan ja leimallaan oikeaksi todistamansa kopiot maahantuojalle.

Näiden kopioiden on seurattava tuontierää ensimmäiseen vastaanottavaan laitokseen. Jos tuontierä jaetaan, on tuontierän kaikkia osia seurattava ensimmäiseen vastaanottavaan yksikköön oikeaksi todistettu kopio tuontiasiakirjoista.

Tuontierän tuontiasiakirjojen ja niiden kopioiden säilyttämisestä rajatarkastusasemalla säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 3 artiklan kohdassa 4.

Rajatarkastustodistus

61 §

Rajatarkastusasemalla kirjoitettavasta raja-

tarkastustodistuksesta säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 ja 3 artiklassa.

Rajatarkastustodistuksessa on oltava viittaus tuontierän tulliasiakirjaan.

Rajatarkastustodistus on kaikkien tuontierien osalta tehtävä TRACES-järjestelmässä. TRACES-järjestelmässä tehdystä rajatarkastustodistuksesta tulostettavista paperikopioista säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 3 artiklan 3 ja 4 kohdissa.

Rajatarkastustodistus erän jäädessä tullin valvontaan

62 §

Rajatarkastustodistuksesta silloin, kun yhteisön alueelle hyväksytty erä jää rajatarkastuksen loppuun saattamisen jälkeen tullin valvontaan, säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 4 ja 5 artikloissa.

Vapaavarastossa tai -alueella taikka muonituselintarvikevarastolla tehdyn tarkastuksen perusteella myönnettävä rajatarkastustodistus

63 §

Eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen tehtyään vapaavarastoa tai -aluetta valvovan rajaeläinlääkärin on täytettävä rajatarkastustodistuksen toinen sivu ja merkittävä todistukseen myös tuontierälle aiemmin rajatarkastusasemalla tai tuontierän saapuessa varastoon taikka alueelle tehdyn eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen perusteella myönnetyn rajatarkastustodistuksen numero.

Jos tuontierä jaetaan vapaavarastossa tai -alueella, rajaeläinlääkärin on myönnettävä tuontierän pois toimittamisen yhteydessä jokaiselle tuontierän osalle erillinen rajatarkastustodistus, josta käy ilmi alkuperäiselle tuontierälle 1 momentin mukaisesti aiemmin myönnetyn rajatarkastustodistuksen numero.

Rajatarkastustodistus on 1 ja 2 momenteissa tarkoitettujen tuontierien osalta tehtävä TRACES-järjestelmässä.

Muonitustodistus

64 §

Silloin kun tuontierä aiotaan toimittaa

muonituselintarvikevarastosta muonitettavalle laivalle, varastonpitäjän on täytettävä muonitustodistuksen 1–3 kohdat. Muonitustodistuksen on oltava kirjoitettu rajatarkastuksen suorittavan ja muonituserän määräsatomana olevan jäsenmaan virallisella kielellä. Varastonpitäjän on toimitettava todistus kyseistä varastoa valvovalle rajaeläinlääkärille ennen tuontierän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen aloittamista.

Rajaeläinlääkäri hyväksyy tuontierän toimittamisen 1 momentissa tarkoitettuun määränpähän täyttämällä muonitustodistuksen 4 kohdan. Muonitustodistuksen on seurattava tuontierää muonitettavalle laivalle, jonka toimivaltainen edustaja todistaa erän vastaanotetuksi täyttämällä todistuksen 5 kohdan. Alkuperäinen muonitustodistus on tämän jälkeen toimitettava asianomaista muonituselintarvikevarastoa valvovalle rajaeläinlääkärille.

Yhtä muonitustodistusta voidaan käyttää myös sellaiselle tuontierälle, joka toimitetaan laivalle samalla kerralla, vaikka erä koostuisikin useista eri alkuperää olevista tuontieristä peräisin olevista tuotteista.

Muonitustodistus ja rajatarkastustodistus, kun erä toimitetaan rajatarkastusasemalta suoraan muonitettavalle laivalle

65 §

Silloin kun tuontierä aiotaan toimittaa rajatarkastusasemalta muonitettavalle laivalle suoraan tai määräpaikan satamassa sijaitsevan välivaraston kautta on tuontierälle tehtävä rajatarkastustodistus 61 §:n mukaisesti sekä muonitustodistus 64 §:n 1 momentin mukaisesti.

Rajatarkastuksen jälkeen rajatarkastustodistuksen osalta noudatetaan 61 §:n ja muonitustodistuksen osalta 64 §:n 2 ja 3 momenttien määräyksiä.

Tuontiasiakirjojen, rajatarkastustodistusten ja muonitustodistusten säilyttäminen

66 §

Rajaeläinlääkärin on huolehdittava tämän asetuksen mukaisesti toimitettujen tuontiasiakirjojen tai niiden kopioiden, rajatarkastustodistusten ja muonitustodistusten tai niiden kopioiden sekä ilmoitusten säilyttämisestä

muussa kuin 60 §:n 3 momentin tarkoittamassa paikassa, jossa eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään. Tässä momentissa tarkoitettuja asiakirjoja on säilytettävä kolme vuotta.

Jos rajatarkastusasema ei sijaitse rajanylityspaikan yhteydessä, on rajaeläinlääkärin lähetettävä telekopio täyttämästään rajatarkastustodistuksesta tiedoksi sen rajanylityspaikan tulliviranomaiselle, jonka kautta tuontierä tuotiin Suomen alueelle. Tätä todistusta on säilytettävä rajanylityspaikalla vähintään kolme vuotta.

Maahantuontitilasto

67 §

Rajaeläinlääkärin on pidettävä ajan tasalla olevaa tilastoa kaikista rajatarkastusasemalla tai muussa tämän asetuksen tarkoittamassa paikassa tarkastetuista tuontieristä.

Jos rajatarkastusasema ei sijaitse rajanylityspaikan yhteydessä, on rajanylityspaikan tulliviranomaisen pidettävä ajan tasalla olevaa tilastoa kyseisen rajanylityspaikan kautta asianomaiselle rajatarkastusasemalle ohjatuista tuontieristä. Tulliviranomaisen on toimitettava tilastot asianomaiselle rajatarkastusasemalle jokaisen kuukauden lopussa.

Rajaeläinlääkärin on tarkastettava rajanylityspaikoilta toimitettavat tilastot ja pyydetessä toimitettava ne, samoin kuin rajatarkastusasemalla tai muussa tämän asetuksen tarkoittamassa paikassa tarkastetuista tuontieristä pidettävät tilastot, maa- ja metsätalousministeriöön.

10 luku

Tuontierän hylkääminen ja hylkäämisestä johtuvat toimenpiteet

Ilman eläinlääkinnällistä rajatarkastusta yhteisön alueelle saapuneen tuontierän hylkääminen

68 §

Rajaeläinlääkärin on määrättävä tuontierä, joka tuodaan yhteisön alueelle ilman eläinlääkinnällistä rajatarkastusta asetettavaksi eristykseen tullin valvonnassa. Rajaeläinlääkärin on tehtävä tuontierälle liitteen 2 A ja 2

B mukainen asiakirjatarkastus ja tunnistus sekä tarvittaessa myös liitteen 2 C mukainen fyysinen tarkastus. Rajaeläinlääkärin pyynnöstä on tulliviranomaisen tehtävä tuontierän tunnistus. Rajaeläinlääkäri päättää ihmisten ja eläinten terveyteen vaikuttavat seikat huomioonottaen, hävitetäänkö tuontierä vai toimitetaan se kolmanteen maahan.

Kolmanteen maahan toimitettava tuontierä on toimitettava pois yhteisön alueelta lähimmän rajatarkastusaseman kautta samalla kuljetusvälineellä 60 vuorokauden sisällä tuontierän eristykseen asettamisesta. Rajaeläinlääkärin on mitätöitävä alkuperämaahan palautettavan tuontierän mukana olevat tuontiasiakirjat.

Hävitettäväksi määrätty tuontierä on toimitettava hävitettäväksi rajaeläinlääkärin määräysten mukaisesti 60 vuorokauden sisällä eristykseen asettamisesta. Tuontierän hävitettäväksi toimittamisen osalta on noudatettava 71 §:n 3 ja 4 momenttien määräyksiä.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa määräyksiä ilman eläinlääkinnällistä rajatarkastusta yhteisön alueelle tuotujen tuontierien tarkastamisesta, varastoimisesta, hävittämisestä ja toimittamisesta kolmanteen maahan.

Eläinlääkinnälliseen rajatarkastukseen saapuneen erän hylkääminen

69 §

Jos tuontierälle tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen yhteydessä on syytä epäillä, etteivät tuontierä tai sitä koskevat asiakirjat täytä niille tässä asetuksessa tai sen 3 §:ssä luetelluissa säädöksissä asetettuja vaatimuksia, on tuontierä eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen ollessa kesken varastoitava asianomaisella rajatarkastusasemalla. Tuontierän varastoimisesta silloin, kun erästä on otettu näytteitä laboratoriotutkimuksia varten, säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteessä II.

Jos tuontierälle tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen yhteydessä ilmenee, etteivät tuontierä tai sitä koskevat asiakirjat täytä 1 momentissa mainittuja vaatimuksia, on rajaeläinlääkärin hylättävä erä. Eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen ollessa kesken tuontierä on varastoitava 1 momentissa tarkoitettulla tavalla.

Hylätty tuontierä on rajaeläinlääkärin määräysten mukaisesti toimitettava kolmanteen maahan, hävitettävä tai käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen. Hylättyä tuontierää on varastoitava rajatarkastusasemalla siihen saakka, kunnes rajaeläinlääkärin tuontierää koskevat määräykset pannaan täytäntöön.

Tuontierän varastointiaika lasketaan mukaan 70 ja 71 §:ien mukaiseen määräaikaan.

Hylätyn tuontierän toimittaminen kolmanteen maahan

70 §

Rajatarkastusasemalla hylätty, kolmanteen maahan toimitettava tuontierä on toimitettava pois yhteisön alueelta sen rajatarkastusaseman kautta, jossa tuontierä hylättiin, samalla kuljetusvälineellä 60 vuorokauden sisällä hylkäämisestä.

Vapaavarastossa tai -alueella hylätty, kolmanteen maahan toimitettava tuontierä on toimitettava pois yhteisön alueelta 30 vuorokauden sisällä hylkäämisestä.

Rajaeläinlääkärin on mitätöitävä alkuperämaahan palautettavan tuontierän mukana olevat asiakirjat.

Hylätyn tuontierän toimittaminen hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen

71 §

Rajatarkastusasemalla hylätty tuontierä on toimitettava hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen rajaeläinlääkärin määräysten mukaisesti 60 vuorokauden sisällä.

Vapaavarastossa tai -alueella taikka muonituselintarvikevarastossa hylätty tuontierä on toimitettava hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen rajaeläinlääkärin määräysten mukaisesti 30 vuorokauden sisällä.

Tuontierä on merkittävä siten, ettei sitä enää voida toimittaa muuhun kuin 1 ja 2 momenttien mukaiseen tarkoitukseen. Tuon-

tierän toimittamisen rajaeläinlääkärin määräämään tarkoitukseen on tapahduttava tullin valvonnassa. Rajaeläinlääkärin on huolehdittava siitä, että hän saa kirjallisesti tiedon määräämänsä käsittelyn suorittamisesta 1 tai 2 momentin mukaisen määräajan kuluessa.

Jos rajaeläinlääkäri ei ole saanut 3 momentin mukaista tietoa määräajan kuluessa, on tulliviranomaisen rajaeläinlääkärin pyynnöstä pyrittävä selvittämään tuontierän sijainti.

Tuontierän hylkääminen muualla kuin rajatarkastusasemalla

72 §

Jos sellaisella rajanylityspaikalla, jonka yhteydessä ei sijaitse rajatarkastusasemaa, tulliviranomaisen suorittaman alustavan asiakirjojen tarkastuksen yhteydessä ilmenee, että tuontierä olisi hylättävä, on tulliviranomaisen ilmoitettava tästä asianomaiselle rajaeläinlääkärille. Rajaeläinlääkäri voi tällöin suorittaa erän hylkäämisen liitteen 2 A mukaisen asiakirjatarkastuksen perusteella.

Jos tulliviranomaisen millä tahansa rajanylityspaikalla suorittaman yksityishenkilön mukanaan tuoman tai yksityishenkilölle lähetetyn tuontierän tarkastuksen yhteydessä ilmenee, että tuontierä ei täytä sille tässä asetuksessa asetettuja vaatimuksia, on asianomaisen tulliviranomaisen hylättävä erä. Tulliviranomaisen on määrättävä tällainen tuontierä maa- ja metsätalousministeriön ohjeiden mukaisesti toimitettavaksi kolmanteen maahan, hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen.

73 §

Rajaeläinlääkäri voi määrätä 72 §:n mukaisen tuontierän varastoinnista siihen asti kunnes toimivaltaisen viranomaisen tuontierää koskevat määräykset pannaan täytäntöön. Tuontierä on tällöin säilytettävä rajaeläinlääkärin määräysten mukaisesti tullin valvonnassa.

Hylätystä erästä ilmoittaminen

74 §

Rajaeläinlääkärin on välittömästi toimitet-

tava tieto tuontierän hylkäämisestä, siihen johtaneista syistä sekä tuontierän alkuperästä maa- ja metsätalousministeriöön.

Jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön vakava tai toistuva rikkomus taikka tuontierä saattaisi olla vaaraksi ihmisten tai eläinten terveydelle, maa- ja metsätalousministeriö toimittaa tiedon hylätystä erästä komissiolle.

Tulliviranomaisen on toimitettava tieto 72 §:n 2 momentin mukaisesta tuontierän hylkäämisestä, siihen johtaneista syistä sekä tuontierän alkuperästä maa- ja metsätalousministeriöön.

11 luku

Erinäiset määräykset

Tuontierien uudelleenlastaaminen

75 §

Tämän asetuksen 6 §:ssä tarkoitettu tuontierä saadaan lastata uudelleen ennen eläinlääkinnällistä rajatarkastusta vain asianomaisen rajaeläinlääkärin luvalla.

Eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen jälkeen ei sellaista tuontierää, jota ei ole hyväksytty tuotavaksi yhteisön alueelle, saada lastata uudelleen kuljetuksen yhteydessä. Jos erä kuitenkin kuljetusvälineen rikkoutumisen tai siihen verrattavasta erityisestä syystä on lastattava uudelleen kuljetuksen yhteydessä, on tähän saatava asianomaisen rajaeläinlääkärin lupa.

Uudelleenlastaus on aina tehtävä tullin valvonnassa.

Maahantuojan sitoumus tuontierästä huolehtimisesta

76 §

Kolmanteen maahan toimitettavan tuontierän osalta on maahantuojan annettava eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen yhteydessä rajaeläinlääkärille kirjallinen sitoumus siitä, että maahantuoja huolehtii rajaeläinlääkärin määräämien toimenpiteiden suorittamisesta sekä näistä toimenpiteistä aiheutuvista kustannuksista siinä tapauksessa, jos tuontierä käännytetään määränpäänä olevasta kolmannesta maasta takaisin yhteisön alueelle. Vapaavarastosta taikka vapaa-alueelta kolman-

teen maahan toimitettavan tuontierän osalta on sitoumus annettava ennen tuontierän toimittamista ulos varastosta tai -alueelta.

Maahantuoja antaa 1 momentissa tarkoitettua sitoumuksen vahvistamalla rajatarkastustodistuksen ensimmäisellä sivulla antamansa tiedot allekirjoituksellaan.

Lastiluetteloiden ja rahtikirjojen tarkastaminen ja toimittaminen

77 §

Tulliviranomaisen on tarkastettava laiva- ja lentoliikenteen lastiluettelot ja maaliikenteen rahtikirjat sen varmistamiseksi, että kaikki 6 §:ssä tarkoitettut tuontierät toimitetaan eläinlääkinnälliseen rajatarkastukseen.

Tulliviranomaisen on pyydettyessä toimittava maa- ja metsätalousministeriölle toisista jäsenmaista sekä kolmansista maista Suomeen tulevan laiva- ja lentoliikenteen lastiluettelot sekä maaliikenteen rahtiluettelot.

Rajatarkastusasemien aukioloajat

78 §

Tuontierän eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään rajatarkastusasemilla liitteen 1 mukaisina aukioloaikoina.

Jos maahantuoja haluaa tarkastuttaa tuontierän muuna aikana, on hänen sovittava tuontierän tarkastuksesta vähintään 12 tuntia etukäteen asianomaisen rajaeläinlääkärin kanssa.

Maksut

79 §

Tuontierien eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta sekä siihen liittyvistä toimenpiteistä peritään maahantuojalta valtion maksuperustelain (150/1992) ja eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain perusteella määräytyvä maksu.

Maahantuoja vastaa kaikista tuontierän eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta sekä siihen liittyvistä toimenpiteistä aiheutuneista kustannuksista.

Voimaantulo ja siirtymäsäännös

80 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Sen estämättä, mitä 61 §:ssä, 64 §:ssä ja liitteen 2A -kohdassa määrätään, saavat tuontierän mukana oleva rajatarkastustodistus ja muonitustodistus sekä sellaisten kolmanteen maahan, tai ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettujen tuontierien, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, mukana olevat tuontiasiakirjat tai niiden oikeaksi todistetut käännökset olla suomen ja ruotsin kielen asemesta myös englanninkielisiä siihen saakka, kunnes maa- ja metsätalousministeriö toisin määrää. Sen estämättä, mitä tässä asetuksessa säädetään TRACES-järjestelmän käytöstä, otetaan järjestelmä käyttöön 10 §:n tarkoittamien Suomen markkinoille tarkoitettujen tuontierien osalta, hylättyjä eriä lukuun ottamatta, 1.7.2005 lukien.

Ennen 1.1.2005 yhteisön alueelle liitteen

Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

10 kohdan 1 mukaiseen tarkoitukseen toimitettuihin lihaan, lihatuotteisiin, maidosta ja maitopohjaisista tuotteista koostuviin tuontieriin sovelletaan kyseisen liitteen kohtien 2—9 eläinten terveyttä koskevia vähimmäisvaatimuksia 1.1.2006 lukien. Tämän siirtymäajan umpeuduttua on sellaiset edellä tarkoitettujen tuontierät, jotka eivät täytä niille asetettuja vähimmäisvaatimuksia, toimitettava hävitettäväksi tai käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen asianomaisen raja-eläinlääkäriin määräyksen mukaisesti.

Tällä asetuksella kumotaan eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällisistä rajatarkastuksista 6 päivänä huhtikuuta 2004 annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (259/2004) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Eläinlääkintöneuvos *Hentriikka Kontio*

SISÄLLYSLUETTELO

Liite 1

Rajanylityspaikat ja rajatarkastusasemat, asemien aukioloajat sekä asemilla tarkastettavat elintarvikkeet ja tuotteet

Liite 2

Tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 3

A. Elintarvikkeet ja muut tuotteet, joille tehdään eläinlääkinnällinen rajatarkastus

B. Tuontierät, joille ei tehdä eläinlääkinnällistä rajatarkastusta

Liite 4

Kolmannesta maasta Suomeen tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 5

Kolmannesta maasta Suomen kautta toiseen jäsenvaltioon kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 6

Kolmanteen maahan yhteisön alueen kautta kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 7

Vapaa-avarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus sekä vapaa-avarastolle ja -alueelle asetettavat vaatimukset

Liite 8

Ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus sekä muonituselintarvikke-avarastolle asetettavat vaatimukset

Liite 9

Eläinlääkärintodistus ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuotteille

Liite 10

Yhteisön alueen kautta kuljetettaville, varastoitaville ja ulkomaanliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuontierille, jotka koostuvat lihasta, lihatuotteista, maidosta tai maitopohjaisista tuotteista, asetettavat vähimmäisvaatimukset

**RAJANYLITYSPAIKAT JA RAJATARKASTUSASEMAT, ASEMIEN
AUKIOLOAJAT SEKÄ ASEMILLA TARKASTETTAVAT ELINTARVIKKEET JA
MUUT TUOTTEET**

Rajanylitys- paikkana toimiva tul- litoimipaik- ka	Raja- tarkastus- aseman si- jaintikunta	Aukiolo- ajat	Tarkastettavat elintarvikkeet	Tarkastettavat muut tuotteet	TRACES- koodi
Helsinki/ satama	Helsinki	8.00-16.15 ma-pe	Kaikki elin- tarvikkeet	Huoneenlämmössä säilytettävät muut tuotteet	14.001.99
Helsinki- Vantaa/ lentoasema	Vantaa	8.00-16.15 ma-pe	Vain pakatut elintarvikkeet	Vain pakatut muut tuotteet	14.101.99
Hamina/ satama	Hamina	8.00-16.15 ma-pe	Vain pakatut elintarvikkeet	Vain pakatut muut tuotteet	14.205.99
Vaalimaa/ maantie	Virolahti	8.00-16.15 ma-pe	Kaikki elin- tarvikkeet	Kaikki muut tuotteet	14.105.99
Raja- Jooseppi/ maantie	Inari	8.00-16.15 ma-pe	Kaikki elin- tarvikkeet	Kaikki muut tuotteet	14.112.00

TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS

Tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus jakautuu asiakirjojen tarkastukseen sekä tuontierän tunnistukseen ja fyysiseen tarkastukseen. Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Asiakirjojen tarkastus

Asiakirjojen tarkastuksesta säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 1 artiklassa ja liitteessä I.

B. Tunnistus

Tuontierän ja sitä seuraavien tuontiasiakirjojen yhteenkuuluvuus tarkastetaan seuraavasti:

1. Konteissa tuotavien tuontierien osalta tarkastetaan, että viejämään tai sellaisen jäsenvaltion, jonka alueen kautta tuontierä on kuljetettu, viranomaisten kiinnittämät sinetit ovat ehjät ja että sineteissä olevat tiedot vastaavat mukana seuraavien tuontiasiakirjojen ja rajatarkastustodistukseen merkittyjä tietoja.

2. Tarkastetaan tuontierän pakkauksiin tehtyjen, tuotteiden alkuperämaahan ja -laitokseen viittaavien leimojen ja merkintöjen yhdenmukaisuus tuontiasiakirjojen ja rajatarkastustodistukseen merkittyjen tietojen kanssa.

3. Pakkaamattomana irtotavarana tuotavan rehuraaka-aineen osalta tarkastetaan, että tuote vastaa tuontiasiakirjoihin ja rajatarkastustodistukseen merkittyjä tietoja.

C. Fyysinen tarkastus

1. Tarkastetaan, että yhteisön alueelle tuotavaksi tarkoitettujen tuontierien kuljetusolosuhteet täyttävät seuraavat vaatimukset:

a) kuljetuslämpötila täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa

määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset;

b) kuljetusolosuhteet eivät heikennä tuontierän säilyvyyttä ja laatua; ja

c) kuljetusolosuhteissa ei ole esiintynyt mitään poikkeuksellista, millä voisi olla vaikutusta tuontierän säilyvyyteen ja laatuun.

Lisäksi tuontierän määränpäästä riippumatta tarkastetaan, etteivät kuljetusolosuhteet aiheuta eläintautien leviämisen vaaraa.

2. Tarkastetaan silmämääräisesti, että tuontierien pakkausten lukumäärä ja paino vastaavat tuontiasiakirjoissa ja rajatarkastustodistuksessa annettuja tietoja.

3. Tarkastetaan, että yhteisön alueelle tuotaviksi tarkoitettujen elintarvikkeiden pakkausmateriaalit ja -merkinnät täyttävät yhteisön elintarvikehygienialainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen elintarvikehygienialainsäädännön vaatimukset.

4. Yhteisön alueelle tuotavaksi tarkoitettujen tuontierien tutkitaan sen varmistamiseksi, että erä täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset. Suoraan kolmanteen maahan, vapaavarastoon, vapaa-alueelle, muonituselintarvikevarastoon tai suoraan ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuontierille, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, voidaan tehdä fyysinen tarkastus sen varmistamiseksi, että ne täyttävät tämän asetuksen vaatimukset.

Edellä tarkoitettujen vaatimusten täyttymisen toteamiseksi otetaan tuontieristä näytteitä:

a) tuontierä on tarvittaessa purettava osittain tai kokonaan kattavan näytteenoton mahdollistamiseksi;

b) näytteeksi otetaan vähintään yksi prosentti niistä yksiköistä, jotka muodostavat erän. Näytteitä otetaan vähintään kaksi ja enintään kymmenen kappaletta tutkittavasta

tuontierästä. Rajaeläinlääkäri voi kuitenkin tarvittaessa ottaa tätä useampiakin näytteitä;

c) irtotavarana tulevasta tuontierästä otetaan vähintään viisi, erän eri osista otettua näytettä;

d) rajaeläinlääkäri tekee tuontierästä otetuille näytteille vähintään aistinvaraisen arvioinnin rajatarkastusasemalla;

e) rajaeläinlääkäri toimittaa näytteet tutkittaviksi laboratorioon maa- ja metsätalousministeriön ohjeiden mukaisesti.

5. Tulliviranomainen tai tullin valtuuttama rajaeläinlääkäri sulkee ja sinetöi avatut pak-

kaukset ja kuljetusvälineet välittömästi fyysisen tarkastuksen jälkeen. Sinetin numero merkitään rajatarkastustodistukseen.

D. Laboratoriotutkimukset ja virallisten näytteiden analyysit

Eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen yhteydessä otettujen näytteiden laboratoriotutkimuksista ja virallisten näytteiden analyyseistä säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 1 artiklassa ja liitteessä II.

A. ELINTARVIKKEET JA MUUT TUOTTEET, JOILLE TEHDÄÄN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS

Seuraaviin elintarvike- ja tuoteryhmiin sovelletaan tämän asetuksen määräyksiä:

1. Ne elintarvikkeet ja muut tuotteet, jotka sisältyvät rajatarkastustoimipaikoilla neuvoston direktiivin 1997/78/EY mukaisesti tarkastettavien tuotteiden luettelon laatimiseksi

annettuun komission päätökseen 2002/349/EY.

2. Komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteessä IV säädetyt kasviperäiset tuotteet.

3. Yhdistelmätuotteiden osalta sovelletaan lisäksi 3 §:n 1 momentin kohdissa 1—7 määritettyjen säädösten vaatimuksia.

B. TUONTIERÄT, JOILLE EI TEHDÄ ELÄINLÄÄKINNÄLLISTÄ RAJATARKASTUSTA

Tässä liitteessä tarkoitettujen tuontierien maahantuonnin ja kauttakuljetuksen yhteydessä on tulliviranomaisten varmistauduttava siitä, että tuontierät täyttävät niille 3 §:n mukaisissa maa- ja metsätalousministeriön säädöksissä asetetut vaatimukset. Tulliviranomaisten on lisäksi varmistauduttava siitä, etteivät tuontierät ole komission suojapäätösten vastaisia eivätkä ne aiheuta vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Seuraavia tuontieriä saadaan tuoda Suomeen kolmansista maista ilman eläinlääkinnällistä rajatarkastusta eikä niitä tarvitse tuoda hyväksytyjen rajanylityspaikkojen kautta:

1. Matkustajien matkatavaroissa tuotavista tai pikkupaketteina yksityishenkilöille lähetettävistä elintarvikkeista, kohdassa 2 tarkoitettuja elintarvikkeita lukuun ottamatta, säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 8 artiklassa.

2. Matkustajien mukanaan tuomista tai yksityishenkilöille lähetettävästä lihasta, liha-tuotteista, maidosta ja maitopohjaisista tuotteista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 745/2004.

3. Diplomaattisten edustustojen tai diplomaattisia oikeuksia nauttivien kansainvälisten järjestöjen omaan käyttöön tuotavat tuontierät.

4. Kansainvälistä liikennettä harjoittavissa kuljetusvälineissä olevat elintarvikkeet, jotka on tarkoitettu miehistön ja matkustajien käyt-

töön sillä edellytyksellä, että niitä ei tuoda yhteisö alueelle.

Jos tässä kohdassa tarkoitettujen elintarvikkeiden puretaan kuljetusvälineestä, ne on hävitettävä tai toimitettava käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen. Elintarvikkeet voidaan kuitenkin siirtää samalla tullialueella suoraan yhdestä kansainvälistä liikennettä harjoittavasta kuljetusvälineestä toiseen tullin valvonnassa.

5. Vähäinen määrä elintarvikkeita tai muita tuotteita, jotka on tarkoitettu käytettäväksi Suomessa kaupallisina näytteinä tai näyttelytarkoituksiin taikka erityisiin tutkimustarkoituksiin. Kyseisiä tuontieriä ei saa pitää kaupan eikä tarjoilla. Tuontierät on käytön jälkeen hävitettävä siten, ettei niistä aiheudu vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Tässä kohdassa tarkoitetuista tuontieristä, jotka täyttävät yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimukset, on tehtävä kirjallinen ilmoitus maa- ja metsätalousministeriölle vähintään 2 arkipäivää ennen tuontia. Tuontierien, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, tuonti on mahdollista ainoastaan maa- ja metsätalousministeriön tuontiluvalla.

KOLMANNESTA MAASTA SUOMEEN TUOTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS

Tämän liitteen 4 osa A koskee Suomen markkinoille tarkoitettuja tuontieriä, jotka tuodaan kolmannelta maasta suoraan Suomeen. Liitteen 4 osa B koskee Suomen markkinoille tarkoitettuja tuontieriä, jotka tuodaan kolmannelta maasta Suomeen toisen jäsenvaltion kautta.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä kolmannelta maasta Suomeen tuotaville, Suomen markkinoille tarkoitetuille tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Kolmannelta maasta suoraan Suomeen tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Silloin kun Suomen markkinoille tarkoitettu tuontieri tuodaan kolmannelta maasta suoraan Suomeen, sille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontieri tuodaan Suomeen.

B. Kolmannelta maasta toisen jäsenvaltion kautta Suomeen tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

1. Kolmannelta maasta Suomeen toisen jäsenvaltion kautta tuotavalle tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontieri tuodaan yhteisön alueelle.

Jos nämä tarkastukset on tehty tuontierille toisen jäsenvaltion rajatarkastusasemalla yhteisön lainsäädännön mukaisesti, ei tuontierille tehdä enää Suomessa eläinlääkinnällistä rajatarkastusta. Tällaista tuontieriä ei

myöskään tarvitse tuoda Suomeen liitteen 1 mukaisen rajanylityspaikan kautta.

2. Kuitenkaan kolmannelta maasta meritse tai lentoteitse tuotavalle tuontierälle, joka kuljetetaan Suomeen toisessa jäsenvaltiossa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen tai uudelleenlastauksen jälkeen, ei seuraavissa tapauksissa tehdä kohdan 1 mukaista eläinlääkinnällistä rajatarkastusta kyseisessä välisatamassa tai lentokentällä:

2.1. jos tuontieriä ei välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen aikana lainkaan pureta laivasta tai lentokoneesta.

Tällöin maahantuojan ei tarvitse ilmoittaa tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle.

2.2. jos tuontieriä ei laivasta tai lentokoneesta toiseen tehdyn uudelleenlastauksen yhteydessä siirretä pois kyseisen välisataman tai -lentokentän tullialueelta eikä säilytysaika sataman tullialueella ylitä 7 vuorokautta eikä lentokentän tullialueella 12 tuntia.

Tuontierästä tehtävästä ilmoituksesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa.

Maahantuojan on liitettävä ilmoitukseensa seuraavat tiedot:

- a) tuontierän arvioitu purkamisajankohta;
- b) määränpäärajatarkastusasema; ja tarvittaessa
- c) tuontierän täsmällinen sijoituspaikka välisataman tai -lentokentän tullialueella.

Rajaeläinlääkäri voi tarvittaessa tehdä tuontierälle liitteen 2 kohdan A mukaisen asiakirjojen tarkastuksen. Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

2.3. jos tuontieriä toisessa jäsenvaltiossa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen uudelleenlastauksen yhteydessä säilytetään kyseisessä välisatamassa kauemmin kuin 7 vuorokautta mutta kuitenkin enin-

tään 20 vuorokautta tai lentokentällä kauemmin kuin 12 tuntia mutta kuitenkin enintään 48 tuntia.

Maahantuojan on ilmoitettava tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle kohdan 2.2. mukaisesti. Tuontierälle tehdään kyseisellä rajatarkastusasemalla liitteen 2 kohdan A mukainen asiakirjojen tarkastus.

Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

3. Kohdissa 2.1., 2.2. ja 2.3. tarkoitetuille

tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sen Suomen alueella sijaitsevan sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierät tuodaan Suomeen. Jos kyseisessä satamassa tai lentokentällä ei ole rajatarkastusasemaa, tehdään tuontierälle asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus kuitenkin jo sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jossa tuontierä pysähtyi tai lastattiin uudelleen ennen sen kuljettamista määränpäänä olevaan satamaan tai lentokentälle.

**KOLMANNESTA MAASTA SUOMEN KAUTTA TOISEEN JÄSENVALTIOON
KULJETETTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN
RAJATARKASTUS**

Tämä liite 5 koskee toiseen jäsenvaltioon tarkoitettuja tuontieriä, jotka tuodaan kolmannesta maasta yhteisön alueelle Suomen alueen kautta. Liitettä sovelletaan myös sellaisiin tuontieriin, jotka kolmannesta maasta tuotaessa pysähtyvät tai uudelleenlastataan Suomen alueella sijaitsevassa satamassa tai lentokentällä, josta tuontierät kuljetetaan edelleen toiseen Suomen alueella sijaitsevaan satamaan tai lentokentälle, jonka kautta varsinainen tuonti tapahtuu.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä kolmannesta maasta Suomen kautta toiseen jäsenvaltioon kuljetettaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

1. Kolmannesta maasta toiseen jäsenvaltioon Suomen kautta kuljetettaville tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierät tuodaan Suomeen.

Jos nämä tarkastukset on tehty tuontierälle Suomessa sijaitsevalla rajatarkastusasemalla yhteisön lainsäädännön mukaisesti, ei tuontierälle tehdä enää määränpäänä olevassa jäsenvaltiossa eläinlääkinnällistä rajatarkastusta. Tällaista tuontierää ei myöskään tarvitse toimittaa määränpäänä olevaan jäsenvaltioon rajatarkastusaseman kautta.

2. Kuitenkaan kolmannesta maasta meritse tai lentoteitse tuotavalle tuontierälle, joka kuljetetaan määränpäänä olevaan toiseen jäsenvaltioon Suomessa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen tai uudelleenlastauksen jälkeen, ei seuraavissa tapauksissa tehdä kohdan 1 mukaista eläinlääkinnällistä rajatarkastusta kyseisessä välisatamassa tai -lentokentällä:

2.1. jos tuontierää ei välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen ai-

kana lainkaan pureta laivasta tai lentokoneesta. Tällöin maahantuojan ei tarvitse ilmoittaa tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle.

2.2. jos tuontierää ei laivasta tai lentokoneesta toiseen tehdyn uudelleenlastauksen yhteydessä siirretä pois kyseisen välisataman tai -lentokentän tullialueelta eikä säilytysaika sataman tullialueella ylitä 7 vuorokautta eikä lentokentän tullialueella 12 tuntia.

Tuontierästä tehtävästä ilmoituksesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa.

Rajatarkastustodistuksessa vaadittujen tietojen lisäksi on maahantuojan liitettävä ilmoitukseensa seuraavat tiedot:

- a) tuontierän arvioitu purkamisajankohta;
- b) määränpäärajatarkastusasema; ja tarvittaessa
- c) tuontierän täsmällinen sijoituspaikka välisataman tai -lentokentän tullialueella.

Ilmoitukseen on liitettävä tieto siitä, milloin tuontierä aiotaan lähettää eteenpäin välisatamasta tai -lentokentältä ja kyseisen kuljetusvälineen tunnistetiedot.

Rajaeläinlääkäri voi tarvittaessa tehdä tuontierälle liitteen 2 kohdan A mukaisen asiakirjojen tarkastuksen. Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

2.3. jos tuontierää, jota Suomessa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen uudelleenlastauksen jälkeen säilytetään satamassa kauemmin kuin 7 vuorokautta mutta kuitenkin enintään 20 vuorokautta tai lentokentällä kauemmin kuin 12 tuntia mutta kuitenkin enintään 48 tuntia.

Maahantuojan on ilmoitettava tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle kohdan 2.2. mukaisesti. Tuontierälle tehdään kyseisellä rajatarkastusasemalla liitteen 2 kohdan A mukainen asiakirjojen tarkastus.

Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä

myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

3. Kohdissa 2.1., 2.2. ja 2.3. tarkoitetuille tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan määränpäänä olevaan jä-

senvaltioon. Jos kyseisessä satamassa tai lentokentällä ei ole rajatarkastusasemaa, tehdään tuontierälle asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus kuitenkin jo sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jossa tuontierä pysähtyi tai lastattiin uudelleen ennen sen kuljettamista määränpäänä olevaan satamaan tai -lentokentälle.

**KOLMANTEEN MAAHAN YHTEISÖN ALUEEN KAUTTA
KULJETETTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN
RAJATARKASTUS**

Tämä liite 6 koskee kolmansista maista tuotavia tuontieriä, jotka kuljetetaan yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan ilman, että niitä varastoidaan yhteisön alueella.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan kuljetettaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Maanteitse, rautateitse ja sisävesireittejä kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Kolmannesta maasta yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan maanteitse, rautateitse tai sisävesireittejä kuljetettaville tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle.

B. Meritse tai lentoteitse kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

1. Kolmannesta maasta yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan meritse tai lentoteitse kuljetettaville tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle.

2. Kolmannesta maasta meritse tai lentoteitse tuotavalle tuontierälle, joka kuljetetaan kolmanteen maahan yhteisön alueella sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen tai uudelleenlastauksen jälkeen, ei kuitenkaan seuraavissa tapauksissa tehdä kohdan 1. mukaista eläinlää-

kinnällistä rajatarkastusta kyseisessä välisatamassa tai -lentokentällä:

2.1. jos tuontierää ei välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen aikana lainkaan pureta laivasta tai lentokoneesta.

Tällöin asiakirjatarkastuksessa rajoitetaan tulliviranomaisen suorittamaan lastiluetteloiden tarkastamiseen.

2.2. jos tuontierää ei laivasta tai lentokoneesta toiseen tehdyn uudelleenlastauksen yhteydessä siirretä pois kyseisen välisataman tai -lentokentän tullialueelta eikä säilytysaika sataman tullialueella ylitä 7 vuorokautta ja lentokentän tullialueella 12 tuntia.

Tuontierästä tehtävästä ilmoituksesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa. Ilmoitus toimitetaan rajatarkastusasemalle TRACES-viestinä tai jos tämä ei ole mahdollista, telekopiona.

Rajatarkastustodistuksessa vaadittujen tietojen lisäksi on maahantuojan liitettävä ilmoitukseensa seuraavat tiedot:

a) tuontierän arvioitu purkamisajankohta;
b) määränpäärajatarkastusasema; ja tarvittaessa

c) tuontierän täsmällinen sijoituspaikka välisataman tai -lentokentän tullialueella.

Ilmoitukseen on liitettävä tieto siitä, milloin tuontierä aiotaan lähettää eteenpäin välisatamasta tai -lentokentältä ja kyseisen kuljetusvälineen tunnistetiedot.

Jos uudelleenlastaus tehdään muussa jäsenvaltiossa kuin Suomessa sijaitsevassa satamassa tai lentokentällä, on maahantuojan ilmoitettava tuontierän saapumisesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle asianomaisen toimivaltaisen viranomaisen vahvistamalla tavalla.

Rajaeläinlääkäri voi tehdä tuontierälle tarvittaessa liitteen 2 kohdan A mukaisen asiakirjojen tarkastuksen.

Jos 2 kohdassa tarkoitettu tuontierä siirtyy meri- tai lentokuljetuksesta maanteitse, rauta-

teitse tai sisävesireittejä pitkin tapahtuvaksi kuljetukseksi, on tuontierälle tehtävä liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tar-

kastus ja tunnistus sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jossa tuontierän kuljetustapa muuttuu.

**VAPAAVARASTOON, VAPAA-ALUEELLE TAI TULLIVARASTOON
TUOTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS
SEKÄ VAPAAVARASTOLLE JA -ALUEELLE ASETETTAVAT VAATIMUKSET**

Tässä liitteessä tarkoitetaan tullivarastoilla muita tullivarastoja kuin muonituselintarvikevarastoina toimivia tullivarastoja. Tässä liitteessä määrätään vapaavarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon tarkoitetuille tuontierille rajatarkastusasemalla tehtävästä eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta. Sen osalta, millä rajatarkastusasemalla vapaavarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon toimitettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään, noudatetaan liitteiden 4 ja 5 määräyksiä.

Tässä liitteessä määrätään lisäksi sellaisille vapaavarastoille, vapaa-alueille ja tullivarastoille, joissa varastoidaan tuontieriä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, asetettavista vaatimuksista.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä tullivarastoon, vapaavarastoon tai -alueelle tuotaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen maahantuonnin, varastoon tai alueelle tuonnin, varastoinnin aikana tai varastosta tai alueelta pois toimitamisen yhteydessä. Lisäksi rajaeläinlääkäri tekee tarpeelliseksi katsoessaan tai maa- ja metsätalousministeriön määräyksestä tarkastuskäyntejä tullivarastolla, vapaavarastolla tai -alueella tämän asetuksen vaatimusten noudattamisen valvomiseksi.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Tullivarastoon tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Sellaisten tuontierien, jotka maahantuojan ilmoituksen mukaan on tarkoitus varastoinnin jälkeen tuoda yhteisön alueelle, eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen osalta sovelletaan kohdan B.1. määräyksiä. Näin menetellään myös silloin, kun tuontierän lopullinen

määränpää ei ole maahantuojan tiedossa. Varastoinnin jälkeen kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon toimitettaviksi tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen osalta sovelletaan kohdan B.2. määräyksiä.

B. Vapaavarastoon tai -alueelle tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

1. Varastoinnin jälkeen yhteisön alueelle tuotaviksi tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus.

Sellaisille tuontierille, jotka maahantuojan ilmoituksen mukaan on tarkoitus varastoinnin jälkeen tuoda yhteisön alueelle, tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus. Näin menetellään myös silloin, kun tuontierän lopullinen määränpää ei ole maahantuojan tiedossa.

2. Varastoinnin jälkeen kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon toimitettaviksi tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus.

Sellaisille tuontierille, jotka maahantuojan ilmoituksen mukaan on tarkoitus varastoinnin jälkeen toimittaa kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon, tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen laajuus riippuu siitä, täyttääkö tuontierä maahantuojan ilmoituksen mukaan yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

Jos tuontierä maahantuojan ilmoituksen mukaan täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset, tehdään tuontierälle liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus.

Jos tuontierä ei maahantuojan ilmoituksen mukaan täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen

jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, tehdään tuontierälle ainoastaan liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus.

C. Vapaavarastoille ja -alueille sekä niiden toiminnalle asetettavia vaatimuksia

Maa- ja metsätalousministeriö voi myöntää luvan varastoida sellaisia tuontieriä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, vapaavarastossa tai -alueella seuraavilla ehtoilla:

1. Elintarvikkeiden varastotilat täyttävät varastolaitosten hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen 28/EEO/2001 vaatimukset.

Muiden tuotteiden varastotilat täyttävät näille tiloille yhteisön lainsäädännössä asetetut vaatimukset tai näiden puuttuessa Suomen kansallisessa lainsäädännössä asetetut vaatimukset.

2. Vapaavaraston tai -alueen saapumis- ja poistumisteitä valvotaan ympärivuorokautisesti.

3. Vapaavaraston tai -alueen pitäjä pitää varastoon tuotavista ja sieltä poistuvista tuontieristä ajan tasalla olevaa kirjanpitoa, jossa eräkohtaisesti mainitaan vähintään seuraavat tiedot:

- tuotteiden luonne ja määrä
- vastaanottajan nimi ja osoite
- alkuperämaa

- rajatarkastusasema, jonka kautta tuotteet ovat saapuneet yhteisön alueella

- rajatarkastustodistuksen numero

- määränpäänä olevan muonituselintarvikkevaraston tunnistustiedot ja osoite (tarvittaessa)

- määränpäänä oleva kolmas maa ja rajatarkastusasema, jonka kautta tuontierä poistuu yhteisön alueelta (tarvittaessa)

Kirjanpitoa on säilytettävä kolmen vuoden ajan. Varastonpitäjän on pyydettäessä toimitettava kooste kirjanpidosta maa- ja metsätalousministeriölle.

4. Vapaavarastossa tai -alueella on erilliset varastointi- ja/tai jäähdytystilat siten, että tuontierät, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, voidaan varastoida erillään. Tämän vaatimuksen voidaan ennen neuvoston direktiivin 1997/78/EY voimaantuloa hyväksytyjen varastojen kohdalla katsoa täyttyvän myös silloin, kun näiden tuontierien varastointia varten on varattu esim. verkolla erotettu erillinen lukittava tila.

5. Vapaavarastossa tai -alueella on varattu työskentelytila, puhelin ja telekopiolaite varastoa tai aluetta tämän asetuksen nojalla valvovan rajaeläinlääkärin käyttöön.

6. Sellaisiin tuontieriin, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, ei varastolla tai alueella kohdisteta mitään niiden pakkauksiin tai jalostusasteeseen vaikuttavia toimenpiteitä.

**ULKOMAAN LAIVALIIKENTEEN MUONITUKSEEN TARKOITETTUIJEN
TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS SEKÄ
MUONITUSELINTARVIKEVARASTOLLE ASETETTAVAT VAATIMUKSET**

Tässä liitteessä määrätään ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuontierille rajatarkastusasemalla tehtävästä eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta. Sen osalta, millä rajatarkastusasemalla näiden tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään, noudatetaan liitteiden 4 ja 5 määräyksiä.

Tässä liitteessä määrätään lisäksi muonituselintarvikevarastoille asetettavista vaatimuksista. Tässä liitteessä tarkoitetaan muonituselintarvikevarastolla 4 §:n 19 kohdan määritelmän mukaisesti tarkoitettua tullivarastoa.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä laivaliikenteen muonitukseen tuotaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen maahan tuonnin, muonituselintarvikevarastoon tuonnin, varastoinnin tai varastosta pois toimittamisen yhteydessä. Lisäksi rajaeläinlääkäri tekee tarpeelliseksi katsoessaan tai maa- ja metsätalousministeriön määräyksestä tarkastuskäyntejä muonituselintarvikevarastolla tämän asetuksen vaatimusten noudattamisen valvomiseksi.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Ulkomaan laivaliikenteeseen tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Sellaisille tuontierille, jotka on tarkoitettu toimitettaviksi ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen, tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen laajuus riippuu siitä, täyttävätkö tuontierät maahantuojaan ilmoituksen mukaan yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

Jos tuontierä maahantuojaan ilmoituksen mukaan täyttää yhteisön lainsäädännön vaa-

timukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset, tehdään sille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus.

Jos tuontierä ei maahantuojaan ilmoituksen mukaan täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, tehdään sille ainoastaan liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus.

B. Muonituselintarvikevarastoille ja niiden toiminnalle asetettavat vaatimukset

Maa- ja metsätalousministeriö voi myöntää luvan varastoida muonituselintarvikevarastossa sellaisia tuontierä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, seuraavilla ehdoilla:

1. Elintarvikkeiden varastotilat täyttävät varastolaitosten hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen 28/EEO/2001 vaatimukset.

2. Muonituselintarvikevaraston saapumis- ja poistumisteitä valvotaan ympärivuorokautisesti.

3. Muonituselintarvikevaraston pitäjä pitää varastoon tuotavista ja sieltä poistuvista tuontieristä ajan tasalla olevaa kirjanpitoa, jossa eräkohtaisesti mainitaan vähintään seuraavat tiedot:

- elintarvikkeiden luonne ja määrä
- vastaanottajan nimi ja osoite
- alkuperämaa
- rajatarkastusasema, jonka kautta tuotteet ovat saapuneet yhteisön alueelle
- rajatarkastustodistuksen numero
- muonitustodistuksen numero
- määränpäänä oleva muonitettava laiva tai määräraikan satamassa sijaitseva välivarasto.

Kirjanpitoa on säilytettävä kolmen vuoden ajan. Varaston pitäjän on pyydettäessä toimi-

tettava kooste kirjanpidosta maa- ja metsätalousministeriölle.

4. Muonituselintarvikevarastossa on erilliset varastointi- ja/tai jäädytystilat siten, että tuontierät, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, voidaan varastoida erillään. Tämän vaatimuksen voidaan ennen neuvoston direktiivin 1997/78/EY voimaantuloa hyväksytyjen varastojen kohdalla katsoa täyttyvän myös silloin, kun näiden tuontierien varastointia varten on varattu esim. verkolla erotettu erillinen lukittava tila.

5. Sellaisiin tuontieriin, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, ei muonituselintarvikevarastossa kohdisteta mitään niiden pakkauksiin tai jalostusteeseen vaikuttavia toimenpiteitä.

6. Muonituselintarvikevaraston pitäjä on sitoutunut olemaan toimittamatta yhteisön alueelle sellaisia tuontieriä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia.

ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS
ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuotteille

Vastuuviranomainen	Viitenumero
--------------------	-------------

1. Alkuperä (varasto tai rajatarkastusasema, josta tuotteet lähetetään)

EY:ssä sijaitsevan alkuperävaraston osoite ja hyväksymisnumero / sen rajatarkastusaseman nimi, josta tuotteet lähetetään / muonituselintarvikevaraston nimi ja osoite ja lupanumero (soveltuvin osin)

2. Tuotteen määräpaikka

Laivan nimi
Satama, johon alus ankkuroitui
Määräpaikan satamassa sijaitseva välivarasto

3. Erän yksityiskohdat Jatkuvat erillisessä liitteessä

Tuotteiden lähetyspäivä					
Tuotetyyppi	Alkuperämaa	Pakkausten lukumäärä	Paino		Rajatarkastustodistuksen numero ¹
			Brutto	Netto	

4. Vakuutus

Todistan, että edellä kuvatut tuotteet saadaan lähettää edellä tarkoitettuun alukseen tai varastoon neuvoston direktiivin 1997/78/EY 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Paikka	Päivämäärä
Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ² , nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema	
Leima ²	

5. Vahvistus lähetyksen saapumisesta

Vahvistan, että kohdassa 3 eritellyt tuotteet on toimitettu kohdassa 2 tarkoitettulle alukselle.	
Paikka	Päivämäärä
Toimivaltaisen viranomaisen / aluksen kapteenin virallisen edustajan allekirjoitus ² , nimi suuraakkosin ja asema aluksella	
Leima ²	

¹ Direktiivin 1997/78/EY 5 artiklan 1 kohdan mukaisen rajatarkastustodistuksen numero

² Allekirjoituksen ja leiman väri ei saa olla sama kuin painotekstin väri

YHTEISÖN ALUEEN KAUTTA KULJETETTAVILLE, VARASTOITAVILLE JA ULKOMAANLIIKENTEEEN MUONITUKSEEN TARKOITETUILLE TUONTIERILLE, JOTKA KOOSTUVAT LIHASTA, LIHATUOTTEISTA, MAIDOSTA TAI MAITOPOHJAISISTA TUOTTEISTA, ASETETTAVAT VÄHIMMÄISVAATIMUKSET

1. Tuontierien, jotka koostuvat lihasta, liha-tuotteista, maidosta tai maitopohjaisista tuotteista ja jotka toimitetaan yhteisön alueelle tarkoituksena

a) kuljettaa erä kolmanteen maahan yhteisön alueen kautta;

b) varastoida erä 24 § 1 momentin tarkoittamassa vapaavarastossa tai -alueella ennen sen kuljettamista kolmanteen maahan; tai

c) toimittaa erä ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen suoraan tai 37 § 1 momentissa tarkoitettun muonituselintarvikevaraston taikka 38 §:ssä tarkoitettun välivaraston kautta, on täytettävä seuraavat kohtien 2—9 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset:

2. Kotieläiminä pidettävien nauta- ja kavioläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tarhattujen ja luonnonvaraisten sorkka- ja kavioläinten tuoreesta, jäädytetystä tai pakastetusta lihasta tai jauhelihasta koostuvien tuontierien on täytettävä neuvoston päätöksessä 79/542/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/372/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

3. Siipikarjanlihasta koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksessä 94/984/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/436/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

4. Luonnonvaraisten ja tarhattujen jäniseläinten ja riistalintujen sekä luonnonvaraisten maanisäkkäiden lihasta koostuvien

tuontierien on täytettävä komission päätöksessä 2000/585/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/413/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettuille toiminnalle asetetut vaatimukset.

5. Tarhattujen sileälastaisten lintujen lihasta koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 2000/609/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/415/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

6. Suolista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 2003/779/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/414/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

7. Raakalihavalmisteista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 2000/572/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksessä 2004/437/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

8. Lihavalmisteista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 97/221/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/427/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

9. Maidosta ja maitopohjaisista tuotteista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksessä 2004/438/EY edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

N:o 1371

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus**maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta eläimistä saatavien elintarvikkeiden eräitä eläintauteja koskevista vaatimuksista tuotannossa, jalostuksessa ja jakelussa**

Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	n:o	antopäivä	voimaantulo-päivä
MMM:n asetus eläimistä saatavien elintarvikkeiden eräitä eläintauteja koskevista vaatimuksista tuotannossa, jalostuksessa ja jakelussa	13/EEO/2004	30.12.2004	1.1.2005

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintöä koskevassa määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveystosastosta, osoite Mariankatu 23, 00170 Helsinki, puhelin (09)160 01.

Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2004

Osastopäällikkö *Matti Aho*

Vanhempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 1372

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus**maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta maidontuotantilojen hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
MMM:n asetus maidontuotantilojen hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	14/EEO/2004	30.12.2004	1.1.2005

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintöä koskevassa määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosastosta, osoite Mariankatu 23, 00170 Helsinki, puhelin (09)160 01.

Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2004

Osastopäällikkö *Matti Aho*

Vanhempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

Neuvoston direktiivi 2002/99/EY (32002L0099); EUVL N:o L 18, 23.1.2003, s. 11.

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 1370—1372, 5 arkkia